

3 Aruba

‘Aruba Diligence Bureau’ wint RegTech hackathon



9 Wereld

Trump aangekomen in Japan voor reis door Azië



10 Economie

‘Uitblijven deal slecht voor Britse economie’



12 Sport

FC Utrecht vloert Ajax in ArenaA



Getinte ruiten belemmeren handhaving verkeerswetten

Verkeersboetes omzeilbaar

ORANJESTAD — Bestuurders van wagens met een geblindeerde voorruit, kunnen bepaalde verkeersboetes makkelijk omzeilen. Telefoongebruik tijdens het rijden kan bij deze wagens bijvoorbeeld niet gecontroleerd worden aangezien de chauffeur niet of slecht zichtbaar is. Een voorruit moet volgens de wet minstens 70 procent lichtdoorlatend zijn. Voor een voorste zijraam ligt dat minimum op 30 procent. Maar omdat het Korps Politie Aruba (KPA) niet de nodige apparatuur heeft om lichtdoorlatendheid van ruiten te meten, kan deze wet niet gehandhaafd worden.

Sinds 1 november is de wet van kracht die ervoor zorgt dat chauffeurs beboet kunnen worden op het moment dat zij met hun telefoon in de hand gespot worden. “Het controleren op telefoongebruik gebeurt door agenten die rondrijden”, vertelde KPA-woordvoerder, Liliana Rasmijn, vorige week aan Amigoe. Maar wat nou als een auto geblindeerde voorruit heeft? Demissionair Justitie-minister Dowers antwoordt: “Door een getinte voorruit kan je de bestuurder van de wagen niet zien zitten en dus kan het telefoongebruik van die chauffeur niet gecontroleerd worden.”

DWJZ

Voorruit die minder dan 70 procent lichtdoorlatend zijn, zijn wettelijk niet toegestaan,

weet George Croes, directeur van Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) aan Amigoe te vertellen. “Als ik me niet vergis is dat al minstens 15 jaar het geval. De handhaving van die wet ligt bij de KPA. Het is inderdaad zo dat mensen met een getinte voorruit niet gecontroleerd kunnen worden op het rijden met een veiligheidsgordel of op mobiel telefoongebruik achter het stuur. De Dienst Technische Inspectie (DTI) controleert wagens tijdens de keuring wel op de getinte ruiten maar mensen kopen na die keuring vaak alsnog blinderingen voor hun ruiten.”

KPA

In 2013 beschikte het KPA nog niet over apparatuur die de gradaties van getinte rui-

ten objectief kon meten waardoor de wet rondom getinte ruiten gewoonweg niet gehandhaafd kon worden. Boetes werden niet uitgeschreven en niemand leek zich iets van de nieuwe regels aan te trekken. Wanneer Amigoe Dolfi Richardson, hoofdcommissaris van het KPA, vraagt hoe het nu zit met die apparatuur, antwoordt hij: “De lichtdoorlatendheid van ruiten moet je objectief kunnen meten. Over die apparatuur beschikken we nog steeds niet en dus kunnen we de wet hier omtrent niet handhaven. Kijk, wetten op papier doorvoeren is een ding, ze in de praktijk toepassen is nog iets anders. Je loopt soms tegen dingen aan die je van tevoren niet in kon schatten.”

Op de vraag hoe het kan dat deze benodigdheden er niet zijn, reageert hij: “We hebben andere prioriteiten qua verkeersveiligheid. Zo zijn alcoholgebruik en hoge snelheid speerpunten die bij ons aangepakt worden.” Op de vraag wanneer de getinte ruiten-kwestie dan wel prioriteit wordt, aangezien deze nodig is om bepaalde wetten te handhaven, kan Richardson geen antwoord geven.

Betoging tegen einde kerstmarkt Parijs

PARIJS — Marktkramers hebben vanmorgen rond Parijs het verkeer geblokkeerd uit protest tegen het afschaffen van de kerstmarkt op de Champs-Élysées.

De betogers belemmerden op belangrijke verbindings-

wegen het verkeer door met een slakkengang te rijden of door rijbanen te blokkeren. De acties hebben volgens Franse media tot buitengewoon lange files geleid. De ‘koning van de marktkramers’ Marcel Campion had opgeroepen het verkeer naar Parijs vanaf 06.00 uur stil

te leggen om te protesteren tegen het besluit van de gemeente op te houden met de kerstmarkt. Volgens Campion gaan daardoor 2000 banen verloren en verliest de Franse hoofdstad een attractie die sinds 2008 aan het einde van het jaar bijna 15 miljoen bezoekers trekt.

Nationaliteitskwestie in parlement Australië

SYDNEY — De Australische premier Malcolm Turnbull wil van alle leden van het parlement een verklaring dat zij alleen de Australische nationaliteit bezitten, zoals de grondwet vereist. Het hooggerichtshof besliste onlangs dat vijf parlementsleden, onder wie vicepremier Barnaby Joyce, de volksvertegenwoordiging moeten verlaten omdat zij een dubbele nationaliteit hebben.

Turnbull wil nu dat alle parlementsleden zelf nagaan welke nationaliteit zij bezitten. Als zij van een eventuele tweede

nationaliteit afstand hebben gedaan, moeten zij daarvan schriftelijk bewijs overleggen. De grondwettelijke eis van een

enkelvoudige nationaliteit moet verdeelde loyaliteiten bij parlementsleden voorkomen. Turnbull zei eerder dat het hoogge-

rechtshof de grondwet wel ‘erg streng’ uitlegt. Hij zinspeelde op een mogelijke aanpassing van de grondwet, omdat ruim de helft van de bevolking van Australië in een ander land geboren is of een ouder heeft die uit een ander land komt. Aanpassing kan alleen door middel van een referendum.

Tientallen doden door tyfoon in Vietnam

HUE — Het dodencijfer als gevolg van de tyfoon Damrey in Vietnam is vandaag opgelopen tot 49. Nog 27 mensen worden vermist. De tyfoon kwam zaterdag aan land en trok met windsnelheden tot 135 kilometer per uur over het midden en zuiden van Vietnam richting Cambodja.

De storm ging gepaard met zware regenbuien en overstromingen. Op sommige plaatsen stond het water 1,5 meter hoog. Meer dan 80.000 huizen werden beschadigd en meer dan 30.000 personen moesten in veiligheid worden gebracht, aldus de Staatscommissie voor Rampenpreventie. De storm zal de komende dagen nog veel wateroverlast geven. Dit kan gevolgen hebben voor de aankomst van



Reddingswerkers zoeken naar vermiste opvarenden van een gestrande vissersboot.

staatshoofden en regeringsleiders onder wie de Amerikaanse president Donald

Trump, die later deze week voor een top van het Aziatisch-Pacifisch economisch

samenwerkingsverband APEC bijeenkomen in de Vietnamese stad Da Nang.

Mogelijke ‘dropping’ bij Dos Playa



ORANJESTAD — De politie kreeg zondagmiddag melding dat er een boot was aangespoeld bij Dos Playa. De politie en de Kustwacht troffen de ‘Dermaris’ aan, uit Punto Fijo, Venezuela. Ook de tank en aanmeerlijnen zijn aangespoeld. Toeristen verklaarden dat de boot er al sinds de ochtend lag en dat ze niemand hadden gezien. De politie vermoedt dat er sprake geweest is van een ‘dropping’ van handelswaar en dat het ze niet is gelukt om weer uit te varen. Dat betekent dat de bemanning dus waarschijnlijk ook is achtergebleven op Aruba. De boot is in beslag genomen voor onderzoek.

OM vreest witwassen via bitcoinpinautomaten

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) waarschuwt ervoor dat zogeheten bitcoinpinautomaten gebruikt kunnen worden om zwart geld wit te wassen. De machines maken dit mogelijk zonder dat daar specifiek toezicht op gehouden wordt. Een woordvoerder van het Functioneel Parket bevestigde gisteren berichtgeving hierover van de NOS.

De bitcoinpinautomaten maken het mogelijk om anoniem grote sommen cash geld te storten. In ruil daar-

voor ontvangen ze bitcoins. Criminelen kunnen op die manier hun zwarte geld giraal maken, stelt het OM.

Op de automaten is geen controle van toezichhouders zoals de Nederlandsche Bank of de Autoriteit Finan-

ciële Markten. Omdat bitcoins geen valuta zijn, geldt een belangrijk deel van de financiële toezichtregels niet, zo stelt het OM.

Pas bij transactie boven de 15.000 euro zijn exploitanten van de machines verplicht om transacties te melden.

Politie beëindigt bezetting Duitse kolenmijn

KERPEN — De politie heeft de bezetting van de Duitse kolenmijn Hambach beëindigd. Volgens de politie hebben alle demonstranten de mijn verlaten op verzoek van de politie. De demonstranten, onder wie een aantal Nederlanders, hadden het terrein gisteren bezet als protest tegen de kolenwinning.

Activisten melden op sociale media massa-arrestaties. Volgens de politie is er geen sprake van arrestaties, maar worden wel de gegevens van de deelnemende activisten genoteerd. Zij worden mogelijk vervolgd wegens huisvredebreuk omdat zij het terrein zonder toestemming hebben betreden. De tegenstanders



Foto: AFP

Politie omsingelt de demonstranten bij de Duitse kolenmijn in Hambach.

van de bruinkoolmijnen willen op de wereldklimaatconferentie in Bonn druk uitoefenen op de deelnemers voor een snelle afschaffing van kolen. Bijna een kwart van de

Duitse elektriciteit komt nog steeds uit bruinkool. Stroomopwekking met bruinkool geldt als verreweg de meest vervuulende vorm van energieopwekking.

Nederlander vast voor kindermisbruik Thailand

HUA HIN — Een 51-jarige Nederlander is gisteren opgepakt in Thailand voor het misbruiken van een jongetje van ongeveer tien jaar oud.

De Thaise justitie meldde vandaag dat hij in Nederland ook al van misbruik werd verdacht. De man werd aangehouden in een huis in

de badplaats Hua Hin. Hij was toen in gezelschap van een jongetje. Agenten hebben seksspeeltjes in beslag genomen en hebben DNA-

sporen veilig gesteld. De Nederlander woont sinds een paar jaar in Thailand. Volgens de Thaise justitie nam hij geregeld jonge jongens mee naar zijn huis. Nederland zou Thailand hebben gevraagd om onderzoek naar de man te doen.

Nieuwe website ‘Derecho di Mucha’

Kinderrechtencommissie: ‘Informatie nu toegankelijker’

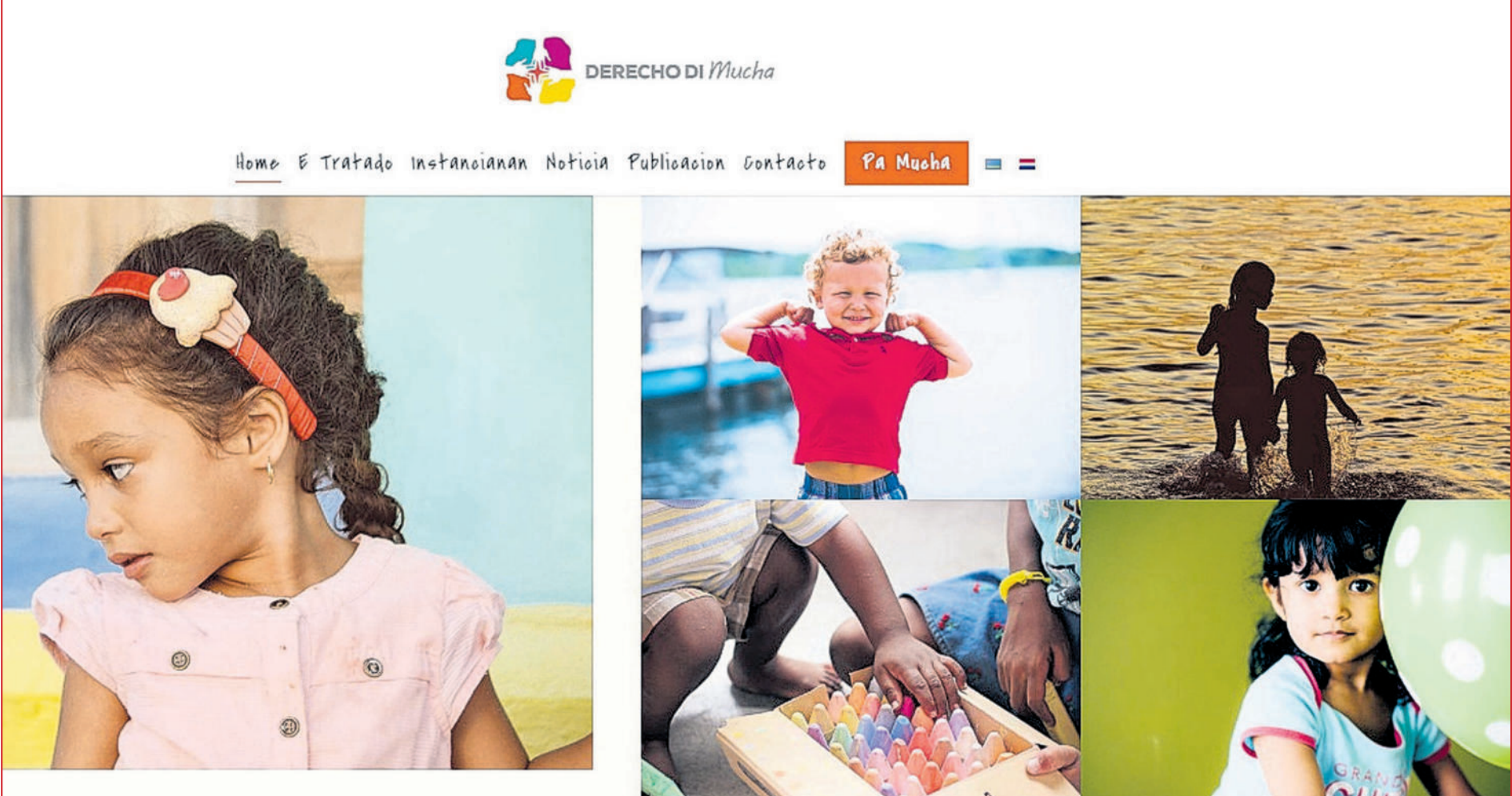
ORANJESTAD — De werkzaamheden aan de website ‘derechodimucha.org’ zijn af, het is nu makkelijker om aan informatie te komen over de rechten van het kind. Dat zegt Sasha Geerman van de Kinderrechtencommissie.

Aruba heeft in 2001 het Internationaal Verdrag voor de Rechten van het Kind (IVRK) getekend. Ze wil de rechten van kinderen waarborgen en beschermen door middel van de verschillende artikelen die in het Verdrag worden beschreven. Om ervoor te zorgen dat de naleving van het IVRK op een efficiënte wijze en op een gecoördineerde manier plaatsvond, riep de regering van Aruba een Kinderrechtencommissie in 2001 in het leven. Deze commissie was tot 2009 actief, legt Geerman uit. De Kinderrechtencommissie werd in 2014 opnieuw geïnstalleerd door middel van een Ministeriele Beschikking (MB) met drie specifieke taken: het adviseren van de regering over de uitvoering van het Verdrag, het uitvoeren van de internationale rapportageverplichtingen omtrent het Kinderrechtenverdrag en ook het stimuleren van het maatschappelijk be-

wustwordingsproces over de rechten van het kind. Volgens Geerman heeft de commissie de eerste twee taken al volbracht. De derde taak om bewustwording te creëren bij de bevolking was aan de beurt.

Website
Alle artikelen omtrent de rechten staan op de website, zegt Geerman. De website is toegankelijk gemaakt, zodat ook kinderen makkelijk zelf de informatie kunnen vinden. De website is in drie talen vertaald en ze willen de doelgroep via diverse kanalen bereiken, legt ze uit. Ook via scholen en crèches probeert de Kinderrechtencommissie de medewerkers te leren over de rechten van elk kind.

Het IVRK is gebaseerd op de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en bestaat uit 54 artikelen die kinderen op alle mogelijke manieren



beschermt, aldus Geerman. Zo hoort een kind toegang te hebben tot onderwijs

en medische zorg. Wellicht zijn niet alle aspecten van toepassing op Aruba, maar

sommige artikelen zijn wel belangrijk. Zo wordt ook kindermisbruik behandeld

in het Verdrag, legt ze uit. Om de website te promoten heeft de commissie ook een

poster gemaakt, waardoor de site zichtbaar is voor de bevolking.

Veel interesse in carrière bij de politie

SAN NICOLAS — De klassen bij politieopleiding Scol di Polis zaten afgelopen weekend vol. Niet met leerlingen, maar met jongeren die interesse hebben om agent te worden. Niet minder dan 88 potentiële agenten bogen zich in vijf volle lokalen over een toelatingstoets, om te beoordelen of de sollicitanten de juiste vaardigheden en houding hebben om bij de politie te werken, vertelt politiedocent Roberto Brown.

De toetsen worden nagekeken door twee personen die werken bij adviesbureau InTop. Het is een bewuste keuze om gebruik te maken van personen van buiten de opleiding om de toets na te kijken. Zo blijven we ‘neutraal en professioneel’, aldus Brown. De test zelf duurt veertig minuten en is volgens de docent niet heel ingewikkeld. De zogeheten raventest wordt vooral gebruikt om het redeneervermogen van de testpersoon te meten. Als deze test met goed gevolg wordt afgelegd, volgt daarna een toets Nederlandse taal. Kandidaten

die ook hiervoor slagen, moeten vervolgens een sporttest afleggen en tenslotte wordt een antecedentenonderzoek gedaan. Onderdeel hiervan is een huisbezoek om te zien hoe de jongeren leven en met wie ze omgaan. Daarna volgt een drugstest, een gezondheidsonderzoek en een interview waar de uiteindelijke beslissing valt of de kandidaat geschikt is om aan de politieopleiding te beginnen. Sollicitanten die niet door de procedure komen, kunnen volgend jaar opnieuw een poging wagen, zegt docent Brown. “We sluiten voor niemand de deur.”

Solliciteren
Om voor de toelatingstest in aanmerking te komen, moesten belangstellenden solliciteren. Dat kon de afgelopen weken. Het opleidingsinstituut is blij met de grote hoeveelheid aanmeldingen. Brown vertelt dat er veel meer belangstelling was, maar niet iedereen voldeed aan de toelatingseisen. Zo moeten potentiële agenten minstens een mavo-diploma hebben, langer zijn dan 1,60 meter, ingeschreven staan bij het Bevolkingsregister en de Nederlandse nationaliteit hebben. Het complete sollicitatieproces loopt tot volgend jaar mei/juni, vertelt Brown. “Maar we proberen het zo snel mogelijk af te ronden. Er zijn kandidaten die ander werk hebben en met een opzegtermijn zitten.” De eerste politiekلاس van 2018 begint in augustus.



Kandidaten doen een zogeheten Raven intelligentietest om te kijken of ze geschikt zijn om als agent te werken.

AMIGOE
Bezoek onze website
www.amigoe.com

Steun ons
werk
met
uw
gift.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Nos ta buscando un
Casino Hostess

- Iniciativo propio
- Bon habilidad cu servicio pa cliente
- Flexible pa traha diferente orario/shifts
- Bon abilidad pa traha den team

Pa mas informacion y/of manda un CV amplio
na emylaine.loefstop@tcaruba.com
Tel: +297 526-6903

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Carex Paper Products N.V.

Als groothandelaar op het eiland zijn wij op zoek naar een spontane en gedreven:

Sales Manager full-time | Aruba
Ben je Gedreven, vastberaden, met een actieve en positieve blik op een verscheidenheid aan werkzaamheden en uitdagingen? Kun je werken met deadlines en de verantwoordelijkheid nemen? De aard van het werk vereist een snelle besluitvorming, op basis van kennis van de relevante informatie en analyse daarvan. Vandaar dat het van belang is om kritisch te kunnen analyseren en te werken aan duidelijk omschreven doelstellingen. Targets te kunnen behalen en plannen op te stellen, nieuwe ideeën of innovaties in te brengen en van belang om dit in afstemming met management uit te kunnen voeren.

- Vereiste : Afgeronde HBO opleiding met ervaring in de branch. Kennis van word, excel, powerpoint

Wij bieden een uitdagende en afwisselende baan met duidelijke functie omschrijving en mogelijkheden tot groei. De verwachtingen binnen de functie zijn goed gedefinieerd.

Administratief Medewerker full-time | Aruba
Ondersteuning bij diverse administratieve werkzaamheden, zelfstandig inrichten, uitvoeren en controleren van diverse administratieve werkzaamheden, gestructureerd en accuraat verwerken van documentatie, archiveren.

- Vereiste: MBO-EPI afgerond werk en denk niveau
- Minimaal 3 jaar ervaring in Purchasing en Logistic
- Kennis van Microsoft Office

Het bedrijf: Carex Paper Products N.V., is een import-/exportbedrijf, welke onderdeel uit maakt van de Softex Groep die diverse vestigingen heeft in het Caribisch gebied. Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en mogelijkheden tot groei.

Voldoet u aan de bovenstaande eisen en vindt u deze functie bij u passen? Stuur dan uw CV met begeleidende brief naar carexpaperproducts@gmail.com

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
583-8383

‘Aruba Diligence Bureau’ wint RegTech hackathon

ORANJESTAD — Team ‘New chains on the block’ is vrijdagavond uitgeroepen tot de winnaar van de Reg-Tech hackathon die Centrale Bank Aruba (CBA) organiseerde. Dit vond plaats tijdens de CBA conferentie in het Marriott Hotel.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Met het concept ‘Aruba Diligence Bureau’ won het team, bestaande uit Francis Laclé, Robin Leslie, Juliet Carvalhal, Esther Willems en Leopold Laclé, de cheque van 5000 florin voor hun oplossing op het gebied van Reg-Tech. Met de hackathon wil CBA uitdagingen op het gebied van de naleving van regelgeving oplossen door middel van innovatieve digitale technologieën. Ze strenden tegen team ‘MAD II’, dat een concept presenteerde waarmee de kredietwaardigheid van klanten gecheckt wordt met een app. Amigoe schreef op 31 oktober over de semi-finale in ‘Finalisten Regathon bekend’.

Francis Laclé vertelt dat het team in de tijd tussen 28 oktober en de finale op 3 november hard heeft gewerkt om het concept en de presentatie te verbeteren. Ze hebben ze een animatiefilm laten maken met Engelse voice-over zodat het concept duidelijk wordt en ook voor PR-doeleinden is te gebruiken. Ook heeft het team een app gemaakt met een praktische toepassing van hun concept. Tijdens hun presentatie, waar ze tien minuten voor kregen, werd eerst de

animatie getoond, daarna presenteerde teamlid Willems de probleemstelling en oplossing en vervolgens demonstreerde Laclé de app aan de jury. Hierna werd de presentatie afgerond met een Powerpointpresentatie en had de jury vijf minuten de tijd om vragen te stellen aan het team.

Centraal

In het concept van ‘Aruba Diligence Bureau’ staan alle gegevens en gewaarmerkte documenten opgeslagen in een centrale database, beveiligd en gecertificeerd door de CBA. Banken, censo, de kamer van koophandel, notarissen en verzekeringsbedrijven kunnen allemaal gebruik maken hiervan, waardoor dit een ‘one-stop-shop’ wordt en zo werk en tijd bespaart bij het controleren. De app die het team gebouwd heeft om de mogelijkheden van de centrale database - waar alle gegevens beveiligd zijn opgeslagen - te demonstrenen, maakt gebruik van mobiele telefoons die beschikken over *Near Field Communication* (NFC). Deze toestellen kunnen een chip scannen, bijvoorbeeld die verwerkt is in de identiteitskaart. De door het team ontwikkelde demonstratie-app liet zien dat, bijvoorbeeld bij het aanvragen van een le-



ning, je jezelf of opgeslagen documenten zoals salarisstrookjes, op een gewaarmerkte manier kunt identificeren met je mobiel. Je houdt de telefoon naast je identiteitskaart, scant deze en de app controleert door middel van de beveiligde blockchain technologie of dat overeenkomt met de identiteit in de centrale database. Het team heeft er ook nog een extra beveiliging ingebouwd, een

verificatie in twee stappen, dus je moet ook nog een pincode intoetsen voor bevestiging hiervan.

Jury

De jury die, bestond uit Prakash Mungra en David Specker van de CBA en Justin Newton, ceo van bedrijf Nekt, oordeelde dat het ‘New chains on the block’ team een zeer goede presentatie had gegeven met creatieve illustraties en het complexe verhaal rond ‘Know your customer’ (KYC) proces helder had uitgelegd.

Ook waren ze tevreden over de innovatieve en integrale oplossing door middel van de blockchain-technologie in de app die het team demonstreerde. En tot slot vonden ze de multi-disciplinaire aanpak van het team en de gebruiksvriendelijkheid van de oplossing een pluspunt.

Vervolg

Het was best spannend om het concept aan een zaal voor experts te presenteren, zegt Laclé. Ondanks dat de internetverbinding niet helemaal goed werkte kwam

de presentatie goed over. Hij heeft veel positieve reacties ontvangen op het concept. Hij vertelt dat jurylid Justin Newton, de ceo van het Amerikaanse bedrijf Nekt, dat de ketentechnologie toepast voor digitale identificatie, belangstelling heeft getoond voor het concept van de Arubanen. Op de vraag van Amigoe hoe het nu verder gaat, zegt Laclé dat ze een e-mail uitnodiging hebben ontvangen van de CBA om de komende weken te praten over het concept van ‘Aruba Diligence Bureau’.

CBA State of the Economy:

Hogere toerisme-inkomsten 1e kwartaal zorgen voor beginnend herstel economie

Tabel: Belangrijke economische indicatoren eerste kwartaal van 2017

Indicator	2016 jan-mrt	2017 jan-mrt	Wijziging
Toerisme opbrengsten (Afl. miljoen)	842,8	872,5	29,7
Verblijfstoeristen	310.255	263.565	-46.690
Totale import cement (1000 kg.)	15.449	13.639	-1.810
Opbrengsten omzetbelasting (BBO) (Afl. miljoen)	23,4	25,6	2,2
Opbrengsten inkomsten- en winstbelasting (Afl. miljoen)	117,9	76,9	-41,0
Twaalfmaands gemiddelde inflatievoet (procent)	0,0	-0,7	-0,7
Consumentenvertrouwen (indexpunten)	94,5	96,0	1,5
Overheidsschuld (einde periode, Afl. miljoen)	3.952,1	4.090,8	138,7

Bronnen: CBA, ATA, CBS,

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) ziet in het eerste kwartaal van dit jaar tekenen van een ‘beginnend herstel’ van de economie. De economische opleving is volgens de centrale bank vooral te danken aan toenemende toerismeontvangsten en hotel-inkomsten.

Dat staat in de donderdag gepubliceerde ‘State of the Economy’ van de CBA over het eerste kwartaal van 2017. Deze publicatie geeft een overzicht van de lokale en internationale economische ontwikkelingen van deze periode. De gestegen inkomsten uit het toerisme, geven volgens de CBA aan dat ‘de expansie van de Amerikaanse markt voldoende was om de negatieve gevolgen van de ineerstorting van de Venezolaanse markt volledig te compenseren’.

Investeringsen

Daarnaast trokken volgens diverse indicatoren, de particuliere investeringen aan. De import van basismetalen, machines en elektrotechnische apparaten groeide aanzienlijk, aldus CBA. Het aantal toegekende bouwvergunningen daalde daarentegen met -11,8 procent, hoewel de totale waarde van

deze vergunningen bijna verdubbelde (+97,9 procent). Woninghypotheken lieten een lichte stijging zien (+0,7 procent) terwijl de commerciële hypotheken afnamen met 1,3 procent.

CBA stelt dat de consumptie-indicatoren in het eerste kwartaal van 2017 een divers beeld lieten zien. “Het consumentenkredietvolume daalde in het eerste kwartaal met 2,3 procent in vergelijking met december 2016. De opbrengsten uit de inkomstenbelasting wijzen daarentegen op een consumptiegroei.” De inkomsten uit de omzetbelasting (bbo) en invoerrechten vertoonden een stijging van respectievelijk 9,6 procent en 2,9 procent, onder meer door een verhoogde inspanning bij de collectie, aldus de centrale bank.

Accijnzen

Inkomsten uit accijnzen groeiden fors met 48,9 procent, vooral door een aanzienlijke stijging van de accijnzen op tabak (door de voorverkoop van zegels), samen met achterstallige betalingen in verband met accijnzen op benzine. Volgens de CBA zouden ook zonder deze éénmalige effecten de inkomsten uit accijnzen naar schatting nog steeds een aanzienlijke groei laten

zien.

Schuldquota

Aan het eind van het eerste kwartaal van 2017 bedroeg het financieringstekort van de overheid 93,4 miljoen florin, zo meldt de centrale bank. Het tekort werd voornamelijk gefinancierd door plaatsing van een staatsobligatie op de binnenlandse markt. De totale overheids-schuld bedroeg 4.090,8 miljoen, een stijging van 65,5 miljoen florin gedurende het kwartaal. De schuldquota (percentage van schuld ten opzichte van het bruto binnenlands product) kwam hierdoor uit op 85,4 procent, ‘hetgeen wederom boven de 85 procent grens ligt’, stelt de CBA.

In het eerste kwartaal van 2017 registreerde de betalingsbalans een overschot van 41,7 miljoen florin ten opzichte van een 103,1 miljoen florin overschot in het eerste kwartaal van 2016. Het overschot is het resultaat van een surplus op de lopende rekening, deels teniet gedaan door een tekort op de kapitaal- en financiële rekening. De officiële reserves groeiden in het eerste kwartaal van 2017 licht met 18,8 miljoen florin. Bijgevolg bedroegen de totale reserves (inclusief herwaarderingsverschillen) 1.952,7 miljoen florin.

‘Zoveel mogelijk inheemse beplanting Green Corridor’

ORANJESTAD — Bij de onthulling van de ‘Green Corridor’-plannen - de nieuwe hoofdweg die Oranjestad met San Nicolas verbindt - maakte de regering bekend dat, als onderdeel van het project, fruitbomen zouden worden geplant. Premier Mike Eman had het enkele maanden terug over ‘mango, kenepa, shimarucu... alle lokale vruchten’, zo is op de BoArubasite te lezen. Hoe staat het met de fruitbomen nu de aanleg van de Green Corridor tegen het einde van het jaar klaar moet zijn?

“Het wordt momenteel onderzocht”, laat Swinda Dijkhof van Dienst Openbare Werken (DOW) weten tijdens een persconferentie. Fruitbomen in de middenberm planten kan niet zomaar, vertelt ze. “Ten eerste omdat er onveilige situaties kunnen ontstaan, omdat mensen dan op allerlei plekken zouden gaan oversteken om het fruit te plukken. Bovendien lopen onder de middenberm allemaal belangrijke Elmar-kabels, die door de boomwortels beschadigd kunnen worden.

“Heb je liever stroom of heb je liever fruitbomen?”, vraagt Dijkhof. Daarom is de middenberm alleen maar



De middenberm van de Green Corridor.

beplant met cactussen en aloë's. Die gaan niet niet diep. “Bovendien is de Aloë een mooie Arubaanse plant”, zegt de ingenieur.

Inheems

Dijkhoff geeft aan dat er zo’n 4000 bomen geplant zouden moeten worden volgens het Green Corridor ontwerp. DOW onderzoekt waar fruitbomen wel zouden kunnen komen, bijvoorbeeld in de verschillende kleine parken die aangelegd worden langs de route, of langs de kant van de weg. Hierbij wordt zoveel mogelijk de voorkeur

gegeven aan inheemse planten. Er komt geen drip-systeem om de planten water te geven, zegt ze. De aannemer en uiteindelijk het onder-

houdsbedrijf Caribbean Infrastructure Company (CIC) gaan de planten periodiek water geven door middel van trucks.

Verkeersboetes omzeilbaar

Vervolg van pagina 1

DTI

Dienst Technische Inspectie (DTI) heeft voor een autokeuring richtlijnen die bepalen in hoeverre een ruit lichtdoorlatend moet zijn. Deze dienst beschikt wel over de nodig meetapparatuur. “Een voorruit moet minstens 70 procent lichtdoorlatend zijn en een voorste zijraam 30 procent. We hebben meetapparatuur om die gradaties op te meten. Als een voertuig niet aan de gestelde voorwaarden voldoet, wordt deze afgekeurd”, vertelt Eduardo Lacle, keurmeester bij DTI.

Justitie-minister

Ook justitie-minister Arthur Dowers bevestigt dat getinte ruiten verkeerscontroles bemoeilijken. “Geblindeerde ruiten zijn al jaren verboden maar worden toch gedoogd door de politie”, zegt hij. “Door een getinte voorruit

kan je de bestuurder van de wagen niet zien zitten en kan het telefoongebruik van die chauffeur niet gecontroleerd worden. Het klopt dus dat mensen op deze manier bepaalde wetten kunnen omzeilen. Toch wil ik benadrukken dat we de wet op het telefoongebruik in eerste instantie in het leven geroepen hebben om de bewustmaking rond telefoongebruik achter het stuur te vergroten. We willen mensen leren dat je een risico neemt door te bellen of sms’en achter het stuur.”

Dowers zegt daarbij dat het een zaak is voor de nieuwe regering om een oplossing te vinden voor de getinte ruiten die dus controle op bepaalde regels onmogelijk maken. “Wij hebben gedaan wat we nodig achten. De wet is er en nu moet bepaald worden hoe deze gehandhaafd zal worden.”

IN HET KORT

Muze

Een man zag een vrouw in Union Caribe in een telefoonboek bladeren. Hij vond de vrouw zo mooi dat hij besloot een foto van haar te maken. Een andere bezoeker vond het verdacht dat deze man foto's maakte in het gebouw en belde de politie. Die kwam ter plekke en toen de man uitlegde waarom hij de foto maakte, spraken de agenten hem streng aan op zijn gedrag en verwijderden hem van de plek.

Zand erover

De politie kreeg een melding binnen dat een man in St. Cruz op de zandweg bij Napa Auto Parts lag. Ter plekke meldde een automobilist dat de man alweer was opgestaan en in de richting van Canashito Farm Supply liep. De agenten konden de man niet meer vinden, maar ze zagen wel een mobiele telefoon op de plek liggen waar de man vermoedelijk had gelegen. Deze telefoon ligt nu bij het politiebureau.

Koperdief

Een dakloze zocht bij Visser Trading naar koperdraden. Agenten zagen hem zoeken en spraken hem aan dat hij geen toestemming had om daar te zijn en bovendien gevaarlijk, omdat het gebouw onveilig is. Daarna verwijderden ze de zwerver.

Rook

Een elektriciteitskast van een woning in Boegoeroei vloog vrijdagochtend in brand, waardoor er in het huis veel rook was. De politie stelde zowel de brandweer als Elmar op de hoogte en liet ook een ambulance komen, omdat de 69-jarige bewoner geschrokken was en zich niet zo lekker voelde.

Love is all you need

$$T_{-l-1}, \dots, T_{-l-1-l} = T_{-l-1-l}$$

Love Festival is een geweldig concept en heeft dan ook zeker de potentie om een heel groot evenement te worden. Als er iets meer aan 'lokale' marketing was gedaan, was het wellicht veel drukker geweest. Weet je, het is net zo'n



**LAST YEAR WAS HUGE!
THIS IS THE NEXT HUGE THING**

BIG FINISH 2017

TAX FREE

VERS
KICKS
FRONTIER
RIO
SPORTAGE
ALL NEW PICANTO

**NOV.
7,8,9**

**OPEN FROM 8AM TILL
8PM-NON STOP**

*TO APPLY FOR FINANCING PLEASE BRING A VALID DRIVER'S LICENSE,
LAST SALARY SLIPS AND AN EMPLOYER'S REFERENCE LETTER. CAR MODELS SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY.

Arubabank BANCO DI CARIBE CIBC FirstCaribbean International Bank CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK RBC Royal Bank

NISSAN

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500
Fax: 582-9877 • Kia Motors Aruba • Nissan Aruba

KIA

The Power to Surprise

Arbeidsonderzoek 2017

Resultaat bepaalt landelijk werkloosheidcijfer



Persconferentie van Directie Arbeid.

ORANJESTAD — Enquêteurs van Directie Arbeid bezoeken tot en met 30 november tweeduizend adressen, om een arbeidsonderzoek te houden. Het belangrijkste doel is om informatie te krijgen over de werkloosheid op Aruba. Het percentage dat uit het onderzoek komt, geldt als het officiële landelijke cijfer dat ook internationaal kan worden gebruikt.

Om die reden werkt Directie Arbeid samen met de Centrale Bank en met het Centraal Bureau voor de Statistiek. Het doel van het onderzoek is om een actueel beeld te krijgen van de arbeidsmarkt op Aruba en om trends en ontwikkelingen te signaleren. De resultaten

worden door diverse overheidsdiensten en door de private sector gebruikt om hun beleid op af te stemmen.

Internationale standaard Het arbeidsonderzoek moet vooral aantonen hoe hoog de werkloosheid op Aruba is. Dit cijfer is niet alleen

voor ons land interessant, maar ook voor andere landen. Daarom is het arbeidsonderzoek internationaal gestandaardiseerd, zodat andere landen gebruik kunnen maken van elkaars cijfers en de resultaten kunnen vergelijken. Behalve werkloosheid zal het onderzoek ook het deelnamepercentage aantonen, dat is het aantal mensen dat op de arbeidsmarkt actief is. Ook zal de werkloosheid onder jongeren aan bod komen, daar is ook veel vraag naar.

Anoniem

De resultaten van het onderzoek worden geanonimiseerd en zullen alleen cijfers bevatten. Directie Arbeid benadrukt dat in het verslag geen persoonlijke gegevens komen te staan. Het arbeidsonderzoek begon op 3 november en duurt de hele maand. Volgens de overheid wonen op Aruba zo'n 4500 personen van 15 jaar en ouder. De onderzoekers willen dus tweeduizend adressen bezoeken, deze worden willekeurig bepaald en elk adres heeft evenveel kans om te worden bezocht.

Herkenbaar

De onderzoekers zijn te herkennen aan een T-shirt van Directie Arbeid en ze hebben een badge bij zich. Het zijn vrijwilligers, die de hele week en in het weekend op pad zijn, tussen acht uur 's ochtends en acht uur 's avonds. Als de onderzoekers mensen niet thuis treffen, stoppen ze een brief in de brievenbus waarin een telefoonnummer staat. De bewoner kan dat telefoonnummer bellen om met de onderzoeker een afspraak te maken. Wie vragen heeft over het onderzoek, kan Directie Arbeid bellen op 523-7720 en vragen naar de afdeling die het arbeidsonderzoek uitvoert.

Samen met Wit Gele Kruis

Metacorp meet opnieuw gezondheid medewerkers



ORANJESTAD — Medewerkers van Metacorp deden eind oktober mee aan het tweede bedrijfsgezondheidsonderzoek, dat door het Wit Gele Kruis werd uitgevoerd. Gewicht, bloeddruk, suikergehalte en cholesterol werden gemeten.

De medewerkers van Metacorp hoefden niet naar het Wit Gele Kruis te komen, de onderzoekers gingen naar de bedrijven toe die onder Metacorp vallen. Ook in mei vond een dergelijk gezondheidsonderzoek plaats. Het Wit Gele Kruis is daardoor in staat om veranderingen in de resultaten te zien en de medewerkers persoonlijk advies te geven. Lisbette Arendsz is wijkcoördinator van het Wit Gele

Kruis en betrokken bij dit onderzoek. Zij vertelt dat het Wit Gele Kruis al jaren bezig is om Metacorp te ondersteunen in gezondheidsprogramma's.

Dat gebeurt overigens niet alleen met metingen, want Metacorp organiseert ook regelmatig sportieve activiteiten, zoals caminata's en ze biedt haar medewerkers de gelegenheid om naar de sportschool gaan.

Overgewicht

Het grootste probleem, zegt Arendsz, is overgewicht en dat brengt ook een hoog cholesterolgehalte. Het Wit Gele Kruis geeft op dit gebied veel advies en hoopt dat de medewerkers dit advies ook ter harte nemen. Overgewicht ontstaat mede, zegt het Wit Gele Kruis, omdat mensen veel werken en weinig tijd hebben om thuis te koken. Daarnaast bewegen mensen te weinig. Want wie wel beter op de voeding let, merkt dat het gewicht en de cholesterol dalen. Om mensen hierover te informeren, heeft het Wit Gele Kruis ook folders over deze thema's beschikbaar.

Als de dag van gisteren 1969, 1970

Wat gebeurde er op deze dag jaren geleden? We draaien de klok even terug, naar die goede oude tijd. Alsof het de dag van gisteren was.

Plan Hi Rise-hotel (1970)

De plannen voor de bouw van het driehonderd kamers tellende Hi-Rise hotel vorderden gestaag, zei directeur Fredy Eman, toen hij Amigoe een foto van de maquette liet zien die pas op Aruba was aangekomen. Het was een ontwerp van de architecten Sachs Associates. Het ontwerp toonde een bijzonder strak hotel, dat het aan het begin van de LG Smith Boulevard, tussen Dienst Openbare Werken en het kantoor van Maduro and Sons, zeker wel goed zou doen. De schetstekeningen waren bij de bouwcommissie ingediend om een uitspraak te krijgen over het esthetisch geheel. Daarna werden de definitieve plannen gemaakt. Men had intussen het stuk terrein, waar het hotel op moest komen, reeds in eigendom gekregen. Eman stelde dat er voor de dertig winkelruimtes die beschikbaar waren, grote belangstelling bestond. Hij liet een aantal aanvragen zien, waaruit bleek dat vele vooraanstaande firma's op Aruba interesse hadden.



Er was zelfs een arts die ruimte had gevraagd voor zijn praktijk, zodat dit het eerste hotel zou worden met onder hetzelfde dak een dokterspraktijk. Eman was zeer tevreden over de belangstelling, want daaruit bleek dat het hotel/winkelcentrum in een behoefte zou voorzien. Deze foto laat (in 1970) zien hoe Oranjestad er over enige jaren zou uitzien, met op de achtergrond het Hi-Rise hotel.

Amerikaans basketbal op Aruba (1973) Op uitnodiging van de Arubaanse basketballbond

kwam het team van de Louisiana State University uit de Verenigde Staten enkele wedstrijden op Aruba spelen.

De wedstrijden zouden op 22, 23, 24 en 25 november plaatsvinden. Er werd gespeeld tegen Ritz, tegen Chinese Youth Club en er waren ook twee wedstrijden tegen de Arubaanse selectie, die op dat moment aan het trainen was voor selectiewedstrijden tegen Curaçao. Het team van Louisiana State University mocht zich destijds rekenen tot de topteams uit de Verenigde Staten.

Drukbezochte meet-up WeConnect

DEN HAAG — Stichting WeConnect organiseerde afgelopen zaterdag de meet-up 'WeConnect Works', een informatie-uitwisseling en banenmarkt in Den Haag. Centraal stond de aansluiting tussen enerzijds studenten en jonge professionals uit Aruba, Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden in Nederland en anderzijds de arbeidsmarkt op de eilanden. De bijeenkomst werd volgens de organisatie door zo'n zeventig Caribische Nederlanders bezocht. Diverse werkgevers uit verschillende branches waren aanwezig.

Sprekers gingen onder meer in op thema's als goed werkgeverschap, het belang van deugdelijk bestuur op de werkvloer en het succes van een traineeship. BZK-programmamanager Rintje Oenema gaf een presentatie over het TOP Traineeship Bonaire dat afgelopen september succesvol van start is gegaan. "Deze bijeenkomst heeft laten zien dat er veel belangstelling is voor het traineeship. Als het aan ons ligt komt er

in 2018 een nieuwe ronde van het TOP Traineeship op Bonaire." Nataly Linzey, vierdejaars rechtenstudent aan de Universiteit van Groningen is blij met zoiets concreets als de traineeships: "WeConnect richt zich zo behalve op de terugkeer ook op re-integratie als wij eenmaal teruggekeerd zijn naar de eilanden, dat is fijn."

Vacatures

Op de WeConnect vacatureruimten hingen tientallen

vacatures, onder meer van Deloitte Dutch Caribbean, HBN Law, Van Eps Kunne-man VanDoorne, EY, Baker Tilly Berk, PWC, Fundashon Mariadal, Mental Health Caribbean, Rijksdienst Caribisch Nederland, Tourism Corporation Bonaire, Openbaar Lichaam Bonaire, Brown Advocaten en nationaal park Arikok uit Aruba. De Arubaanse student Veiligheidskunde Kevin Winkel was enthousiast na afloop: "Ik ben elke keer weer aangenaam verrast te merken hoe gewild wij zijn!"

Loting

Aan het einde van de middag werd onder de studenten en jonge professionals een voucher verloot voor een weekend in het Courtyard bij Marriott Hotel op Bonaire en een eilandtour,

aangeboden door Tourism Corporation Bonaire. De Curaçaose sergeant-majoor Elvin Manuela reikte de prijs uit en hield een motiverend verhaal voor alle aanwezigen. De gelukkige winnaar is de Curaçaose Lizanne Espinal geworden; een derdejaars studente Bouwkunde & Architectuur aan de Technische Universiteit in Delft. "Ik heb vanmiddag zicht gekregen op een stage op Curaçao in mijn vakgebied en verder heb ik goed genetwerkt", zei ze. De bijeenkomst werd ondersteund door het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap en het ministerie van Binnenlandse Zaken & Koninkrijksrelaties (BZK).



Groepsfoto tijdens de WeConnect Works banenmarkt.

Oproep metselaars van vroeger

Monumentenbureau doet onderzoek naar versieringen op cunucuhuizen

ORANJESTAD — Het Monumentenbureau heeft bij eerdere onderzoeken verschillende theorieën gekregen over de oorsprong van de tekeningen op cunucuhuizen. In samenwerking met masters-student Romy van Voren gaat het bureau zich daarom meer verdiepen in de geschiedenis van deze tekeningen, aldus directeur Yvonne Webb-Kock. Hiervoor doet het bureau een oproep aan alle metselaars, die in de periode van 1850 tot 1950 aan een dergelijk huis hebben gewerkt, om zich te melden.

Stadscunucuhuizen zijn vaak te herkennen aan hun traditioneel ambachtelijke bouwstijl. Volgens Webb-Kock is al eerder onderzoek gedaan naar de geschiedenis achter de ambachtelijke bouwstijl en

de tekeningen op deze huizen, de zogeheten 'casnan floria' of 'casnan decora'. Hier zijn vier verschillende theorieën uit voortgekomen over de geschiedenis van de cunucuhuizen.

Volgens de eerste theorie gaat het om indianenteekeningen. Volgens de tweede theorie wordt er bij de geboorte van elk kind een tekening toegevoegd aan het huis, in de derde theorie zou het gaan om het oude bijgeloof dat deze tekeningen het huis en de inwoners beschermt tegen kwade invloeden van buitenaf. Terwijl de vierde theorie een meer decoratieve uitleg geeft aan de tekeningen; mensen wilden vroeger op deze manier hun huis mooier maken met versieringen. Het is nu aan Van Voren om

deze theorieën verder te onderzoeken. Volgens Webb-Kock krijgt het bureau ondersteuning van diverse instanties en archeologen om meer te weten te komen over de architectuur en de geschiedenis van deze gebouwen. Voor Monumentenbureau is het belangrijk om meer informatie te achterhalen over de metselaars van toentertijd, gezien het beroep van de ene generatie op de volgende werd overgedragen. Op dit moment heeft het bureau in totaal twaalf achternamen kunnen achterhalen van mensen die

dit beroep hebben uitgeoefend maar waarschijnlijk zijn het er meer, zegt Webb-Kock. Daarom doet Monumentenbureau een oproep aan (families van) metselaars die actief waren in de periode van circa 1850 tot 1950 en die meer zouden weten over deze versieringen. Men kan hiervoor contact opnemen met Monumentenbureau door te bellen naar 583-5938 en te vragen naar Romy van Voren of Romulo Croes. Meer informatie is ook op de Facebookpagina van Monumentenbureau te vinden.

Informatieve avond microfinanciering MFA

ORANJESTAD — Bureau MFA organiseert op 7 en 9 november lezingen van Qredits, de stichting voor microfinanciering. Qredits stimuleert mensen die een onderneming willen starten of willen investeren in hun bedrijf met leningen tot maximaal 50.000 florin. Tijdens de avonden, die op 7 november in MFA Noord en op 9 november in MFA Savaneta worden gehouden krijgen bezoekers informatie over de doelstellingen van Qredits, wat het proces is om een lening aan te vragen en welke coachings- en begeleidingsmogelijkheden er zijn, zoals het 'Eigen baas' programma en 'e-learning' cursussen voor startende ondernemers..

Qredits is sinds begin april actief op Aruba. Voor veel mensen is het startkapitaal om een zakelijk plan uit te voeren een struikelblok, omdat het moeilijk is om een commerciële lening af te sluiten bij de bank. Bij Qredits kunnen ze microkrediet aanvragen tot maximaal 50.000 florin met een looptijd tussen de een en tien jaar. Ook kan de lening tussendoor boetevrij afgelost worden.

De sessie begint om zeven uur 's avonds en duurt tot negen uur. De entree is gratis. Voor meer informatie kunnen geïnteresseerden bellen naar MFA Noord via 281-0005 of MFA Savaneta met telefoonnummer 281-0010.

Om meer, verbeterde producten en diensten te bieden

Visser Pharma Group tekent strategische overeenkomst met Benu en Brocacef



ORANJESTAD — Visser Pharma Group heeft afgelopen week een samenwerkingsovereenkomst afgesloten met de Nederlands farmaceutische ketens Benu en Brocacef. Het gaat om een strategische alliantie. Visser Group heeft al 50 jaar ervaring in de medische industrie en farmaceutisch management in Aruba, Curaçao en St. Maarten. Met de nieuwe samenwerking kan Visser Pharma Group onder andere meer variatie en opties bieden in haar producten en services.

Visser Pharma Group heeft de wettelijke rechten op de ‘MediQ Apotheken’-franchise in Aruba, Curaçao en St. Maarten. MediQ is echter recentelijk overgenomen door Brocacef, onderdeel van Phoenix Group Duitsland; het grootste farmaceutisch bedrijf in Europa. Brocacef is gespecialiseerd in producten voor zieken-

huizen en verzorgings-
tehuizen en beheert 500
apotheken onder de naam
Benu Apotheek. Onder de
naam Benu Direct worden
farmaceutische thuiszorg
diensten aangeboden.
Visser Pharma Group han-
teert dezelfde formule als
Visser Trading; het beheren
van de bedrijfsactiviteiten
van de groothandelaren
in Aruba, Curaçao en St.
Maarten. Ook beheren zij
elf apotheken en het Visser
Care Center voor binnen-
landse diensten zoals de in-
continentiezorg.
Visser Pharma Group heeft
de exclusieve licentie ge-
kocht voor Benu apotheken
op alle drie de eilanden en
heeft een strategische alli-
antieovereenkomst afgeslo-
ten met Brocacef en Benu
Direct voor farmaceutische
groothandelaren en thuis-
zorg op Aruba, Curaçao en
St. Maarten. De huidige
apotheken die onder Vis-
ser vallen, krijgen de naam

Benu en worden aangepast
aan de huisstijl van deze
apothekketen.

De overeenkomsten zijn
na goede overwegingen tot
stand gekomen, zo laat Vis-
ser weten. Dalila Trinidad
is aangesteld als algemeen
directeur van Aruba, Cu-
racao en St. Maarten en
zal verantwoordelijk zijn
voor alle groothandelaren.
Han Deelstra is benoemd
tot algemeen directeur van
Apotheekbedrijven, verant-
woordelijk voor alle retail
en farmaceutische afdelin-
gen op Aruba, Curaçao en
St. Maarten.
Visser begon haar activi-
teiten op Aruba precies 50
jaar geleden met slechts
één apotheek in San Nico-
las en beheert tegenwoordig
elf apotheken. Het bedrijf is
er trots op om aan te kondi-
gen dat ze binnenkort haar
twaalfde apotheek op Cura-
çao opent. Nu, 50 jaar later,
is een Franchise & Strate-
gic Alliance ondertekend
met een van de grootste far-
maceutische agentschap-
pen van de wereld! Brocacef
en Benu zullen Visser hel-
pen bij de ontwikkeling van
medewerkers, gezondheids-
eminars, de introductie van
een nieuw zorgconcept voor
patiënten en vermindering
van de medische zorgkos-
ten, door nauw samen te
werken met de overheid en
medische verzekeringen.
Met deze nieuwe partner-
schap kijkt Visser met veel
meer vertrouwen naar de
komende 50 jaar.

Op de foto is het moment te
zien waarop Gerard Mulder,
CEO van Brocacef, Mariska
Meulendijk, Sales Mana-
ger Caribbean & Suriname
Brocacef en Yvonne Escola-
na, Chief Financial Officer
van Visser Group, de over-
eenkomst ondertekenen.

Holiday Inn doneert aan Briyo di Solo



ORANJESTAD — Het Holiday Inn hotel maakte onlangs een zeer gulle donatie aan de door brand getroffen dagopvang Briyo di Solo voor verstandelijk gehandicapte mensen in Piedra Plat. Het hotel organiseerde een verkoop en doneerde de opbrengsten hiervan, bijna 12.000 florin, aan Briyo di Solo. Op de foto overhandigt de directeur van het Holiday Inn, Kevin Anderson, de cheque aan vertegenwoordigers van Briyo di Solo.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba	
—Oranjestad—		(FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sostenemi Misbruik	
Aloë	584-4606	en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Del Pueblo	582-1253	en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

Het weer

DINSDAG			
7 november 2017			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 20 en 28 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	36°	20 km/u	40%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:35	18:12	10 v/d 10	
DINSDAGAVOND			
Bewolkt met kans op onweersbuiën. Wind vanuit het Oost tussen 15 en 26 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	30°	15 km/u	40%
Maansopgang	Maansondergang		
21:52	10:59		

Aankomsttijden	
	
Cruiseschepen	
Maandag, 06 Nov. '17	Dienstdoende huisartsen Maandag 06 November 2017
Geen cruiseschepen in poort	Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Aljaf
Dinsdag, 07 Nov. '17	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. v/d Linden
Viking Sky 07.00 – 18.00 Carnival Vista 08.00 – 23.00	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica 4 Centro Medico 584-5794 Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Eagle 582-4553
Woensdag, 08 Nov. '17	
MS Seven Seas Navigator 08.00 – 17.00 Zuiderdam 12.00 – 23.00 Coral Princess 13.00 – 19.00 Royal Princess 07.00 – 19.00 Freewinds 06.00 – ****	

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Verkoop/Acquisitie Shawn Geerman sgeerman@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
Special Projects Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Onduidelijk of gasboringen meer werk opleveren voor locals

WILLEMSTAD — Volgens de minister van Algemene Zaken, Eugene Rhuggenaath (PAR), zal de oprichting van de olie-en gasmaatschappij Kompania di Petrolio i Gas (KPG) niet veel werkplekken opleveren.

Dat stelde de minister onlangs in een nota op de vraag van de PS-fractie in de Staten of de regering een aanwijzing heeft hoeveel werkplekken er zullen ontstaan na de vestiging van een gas- en oliemaatschappij op Curaçao. Volgens Rhuggenaath ziet de regering KPG meer als een bedrijf zoals Curaçao Airport Holding (CAH) of Cura-

çao Droogdok Maatschappij (CDM Holding). “Dus een houdstermaatschappij die toezicht houdt op de maatschappijen die onderzoek doen naar olie en gas, maatschappijen die boringen uitvoeren en maatschappijen die olie en/of gasexploratiecontracten met KPG hebben. Het zal dan gaan om een bedrijf van niet meer dan acht

tot tien personen”, aldus de minister. Volgens Rhuggenaath zal, indien er boringen worden gedaan, er wat meer werk voor Curaçaoënaars zijn, maar niet veel. Als er uiteindelijk olie of gas wordt gevonden zal dit wel meer werk voor lokalen betekenen. “Het is echter op dit moment niet mogelijk om aan te geven hoeveel werk dit zal opleveren. Dat hangt sterk af van het aantal boortorens en hoeveel olie of gas er gevonden wordt”, aldus Rhuggenaath.

‘Start werving en selectie nieuwe bankpresident’

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) begint binnenkort met de werving- en selectieprocedure om de inmiddels vacante functie van bankpresident te vervullen, nadat oud-president Emsley Tromp vorige maand per landsbesluit tussentijds werd ontslagen. Dat melden welingeachte bronnen van de *Amigoe*.

De raad kon niet al eerder – voordat de functie van de bankpresident vacant was – met de werving en selectie van een vervanger beginnen. Wel heeft de raad reeds een ‘shortlist’ kunnen samenstellen van mogelijke kandidaten voor deze functie. De RvC heeft onlangs wel een eigen werving- en selectiecommissie ingesteld voor de invulling van een reeds vacante en een binnenkort vacante positie in de Raad van Bestuur (RvB, oftewel directie). De RvB bestaat uit een president en twee directeuren. Deze procedure kon wel worden gestart voordat de functies daadwerkelijk vacant waren. De statuten van de centrale bank schrijven namelijk voor dat in het geval er een RvB-lid met pensioen gaat, en dat is hier het geval, de RvC drie maanden van tevoren kan be-

ginnen met werving en selectie, zo meldt de bron. Eerder werd al bekendgemaakt welke kandidaten als beste uit de bus zijn gekomen voor het vervullen van de functies van directeuren Jerry Hasselmeyer en Alberto ‘Chos’ Romero. Dit zijn José Jardim, die de functie van Romero zou moeten overnemen, en Leila Matroos-Lasten voor de functie van Hasselmeyer, die sinds juli met pensioen is. RvC-lid Romero gaat deze maand met pensioen. Het is niet bekend of er al een screening van de kandidaten heeft plaatsgevonden. Ook is niet bekend of de Raad van Ministers de aanbeveling van de RvC voor de aanstelling van Matroos-Lasten en Jardim reeds heeft goedgekeurd, zodat vervolgens een landsbesluit ter benoeming opge- maakt kan worden. Minister

Kenneth Gijsbertha van Financiën was niet bereikbaar voor commentaar.

Tromp

Tromp kreeg vorige week woensdag, één dag voor de start van de inhoudelijke behandeling van de strafzaak Saffier, te horen dat hij per landsbesluit op 17 oktober jongstleden tussentijds is ontslagen als president van de centrale bank. In de strafzaak Saffier wordt Tromp vervolgd voor belastingfraude in de privésfeer. Uitspraak is op 17 november. Ook wordt hij verdacht van witwassen (in de privésfeer); het onderzoek hiernaar loopt nog. Het is de strafrechtelijke vervolging van Tromp die de huidige RvC ertoe heeft gebracht om de landen Curaçao en St. Maarten (vermogensrechten) aan te bevelen om hem als bankpresident te ontslaan. “Juist van de president van de CBCS mag en moet worden verwacht dat hij van onbesproken gedrag is en dat er geen twijfels bestaan over zijn integriteit”, aldus een eerdere verklaring van de RvC.

Ramp Julianabrug 50 jaar geleden

WILLEMSTAD — Vandaag is het precies 50 jaar geleden dat Curaçao werd opgeschrikt toen in de ochtenduren van maandag 6 november 1967 de in aanbouw zijnde Julianabrug instortte. Bij het ongeluk kwamen vijftien personen om het leven. Een onderzoek naar de ramp bracht aan het licht dat er geen oorzaak aan te tonen was voor de ramp, maar dat er sprake was van een combinatie van factoren.

Zondag was er om 09.00 uur een heilige mis bij de Santa Famia kerk in Otrobanda ter nagedachtenis van de vijftien personen die bij de ramp zijn omgekomen. Gisteren organiseerde de regering samen met Central General di Trahadonan di Corsow (CGTC) een symposium in het auditorium van de University of Curaçao (UoC) over de catastrofe die vijftig jaar geleden heeft plaatsgevonden. Tijdens het symposium waren er toespraken van onder anderen: SSK-voorzitter Alcides Cova, Zita Jesus-Leito (minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning), en NAAM-directeur Dimitri Cloose. Ook werd er de korte film Sin Ayo (zonder afscheid) vertoond. De film van regisseur en scenarist Elizabeth Francisco en producent Sulin Passial is een fictief verhaal over het ongeluk van vijftig jaar geleden.

“De film gaat over een dame die haar verloofde verliest tijdens de instorting van de Julianabrug. De laatste vijftig jaar is de tijd voor haar blijven stilstaan”, vertelt producent Passial. Voor de filmproductie hebben de makers gebruikgemaakt van historische foto’s uit het Nationaal Archief. De ramp zelf wordt niet vertoond. “Maar je hoort het wel en ziet ook de reacties van de mensen op het moment dat de ramp plaatsvindt”,



Foto: Archief Amigoe

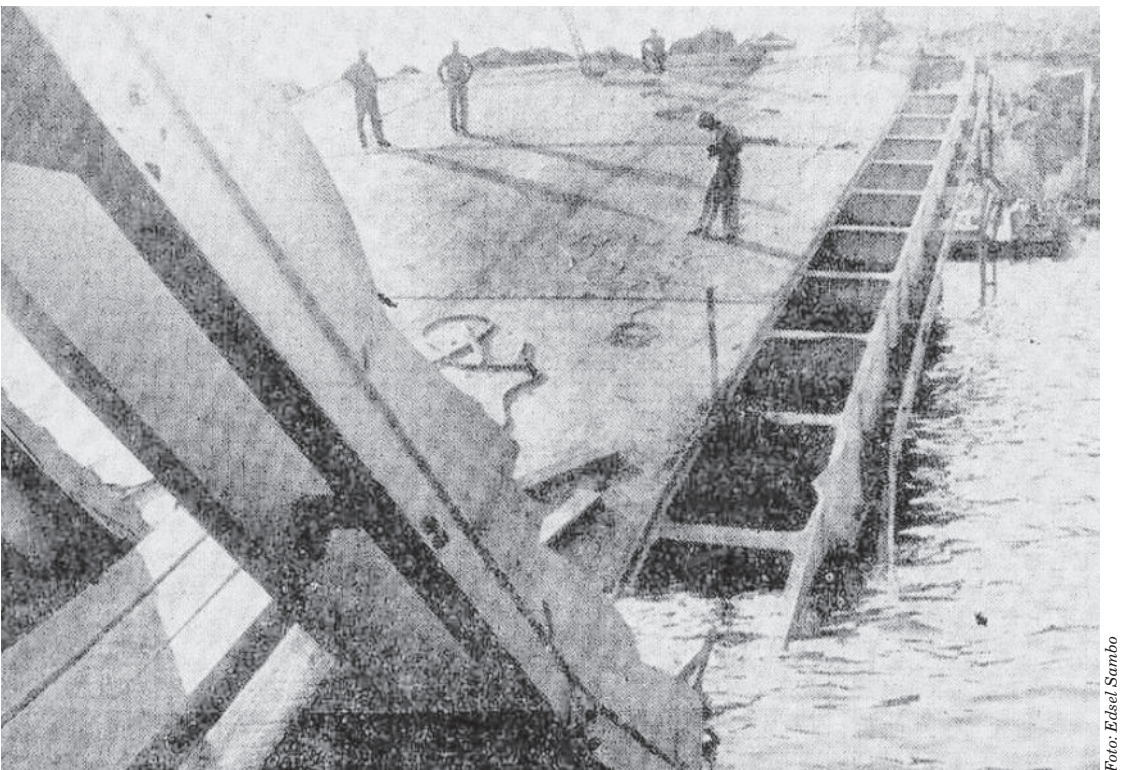


Foto: Edeel Simbo

Beeldmateriaal van de ramp in 1967.

zegt Passial. “We hebben de geschiedenis in een persoonlijk kader verteld.” Om deze belangrijke gebeurtenis uit de geschiedenis onder de aandacht van met name de jongere generatie te brengen, koos het team voor video. In drie dagen

werd de korte film gedraaid. Vervolgens werden er twee weken uitgetrokken voor de montage. Bij de film was een cast van vijftig mensen, inclusief figuranten, betrokken. De styling van de film bleef trouw aan de jaren zestig. De kleding, kapsels en zelfs auto’s deden denken aan 1967. Passial: “Het oorspronkelijke verhaal is van Gideon Belioso- Maduro en is bewerkt door Eli-

zabeth Francisco.” Het symposium was volgens Passial het perfecte moment voor de première van de korte film, waar fictie samenkomt met de werkelijkheid. “We wilden een deel van onze geschiedenis in een creatief jasje vastleggen. Door de geschiedenis vast te leggen kunnen we leren van de fouten uit het verleden zodat we die niet zullen herhalen.”

VVRP-communicatiemedewerker:

Veel vragen over implementatie nieuw reclamebeleid

WILLEMSTAD — Het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) krijgt na een eerder gehouden informatiesessie over de nieuwe aanpak van de wildgroei aan reclameborden op het eiland, nog steeds veel vragen binnen van eigenaren van reclameborden. Dit bevestigt een communicatiemedewerker van het ministerie desgevraagd.

“De informatiesessie van twee weken geleden, was met ongeveer vijftig personen goed bezocht en als zodanig geslaagd. Wat opviel was dat eigenaren die bijvoorbeeld zonder vergunning reclameborden hadden geplaatst, navraag deden hoe zij op correcte wijze een vergunning/ontheffing kunnen aanvragen en een soepele transitie kunnen bewerkstelligen naar de nieuwe situatie. De eigenaren van reclame-uitingen die niet bij de sessie aanwezig konden zijn, bellen en mailen nu veelvuldig het ministerie voor nadere informatie. Dit wordt dan ook verstrekt en toegestuurd”, aldus de medewerker. Als direct resultaat van de sessie, op verzoek van het bedrijfsleven, heeft VVRP-minister Zita Jesus Leito (PAR), de oorspronkelijke termijn voor het verwijderen van illegaal geplaatste borden van twee weken verlengd tot twee maanden. “De minister gaf hiermee gehoor aan de argumenten van het bedrijfsleven dat ‘gezien de economische situatie en de aankomende feestdagenperiode, er meer tijd nodig is’. Voornamelijk restaurants gaven aan in deze periode afhankelijk te zijn van de reclame-uiting, die een toestroom aan gasten genereert. Daar had de minister dus oren naar, maar ze benadrukte wel dat zij na het verstrijken van de termijn strikt gaat handhaven”, aldus de communicatiemedewerker.

Landsverordening

Ter extra informatie wordt naar het nieuwe Reclamebeleid verwezen op de website van het ministerie, die via de link www.vvrp.cw te vinden is. Het nieuwe Reclamebeleid is aan de hand van de Landsverordening Openbare Orde (LOO), geformuleerd. De voorloper van deze wetgeving – de Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap (EBOOBG) – kwam bij de overgang naar het Land Curaçao op de negatieve lijst terecht. Na vijf jaar werd de vervangende LOO, aangenomen. Deze regeling trad op 1 augustus 2015 in werking. In het Reclamebeleid is behalve de LOO de volgende wet- en regelgeving van toepassing: de Bouw- en Woningverordening (BWV); het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP); de Monumenteneilandsverordening Curaçao (MEVC); Eilandsverordening leges, precariorechten en retributies.

Wildgroei

Zoals herhaaldelijk door deze krant belicht, nam de wildgroei aan reclame-uitingen op publieke plekken, langs wegen, wegens gebrek aan handhaving daarop, zodanig toe dat er nu sprake is van horizonvervuiling. Het straatbeeld oogt onrustig waarbij met regelmaat sprake is van belemmering van het zicht en

daarmee gevaar oplevert voor de verkeersveiligheid.

Op de vraag of borden die bijvoorbeeld op of tegen verkeersborden zijn geplaatst, niet nu al door het ministerie verwijderd kunnen worden, aangezien daarvan duidelijk is dat het niet geoorloofd is, stelt de communicatiemedewerker het volgende: “De voornoemde termijn voor verwijdering geldt voor alle eigenaren van borden, op zowel verkeersborden als op straatmeubilair, wat sowieso niet is toegestaan. De oproep van de minister is aan alle personen gericht die zonder een geldige ontheffing/vergunning reclameobjecten in, op, aan of over de openbare weg hebben geplaatst, om deze binnen twee maanden – met ingang van 1 november – te verwijderen.”

‘Verrommeling’

In het beleid wordt een uiteenzetting gegeven van de noodzaak van regulering: “Er is een enorme wildgroei ontstaan aan diverse reclame-uitingen. Het merendeel hiervan beschikt niet over een ontheffing of vergunning of, indien die wel is verleend, is de reclame-uiting daarvan afwijkend uitgevoerd. Er is duidelijk sprake van een grote ‘verrommeling’ en visuele vervuiling van de openbare ruimte. Ook zijn er reclame-uitingen te constateren waarbij zich de vraag voordoet of die niet te zeer de aandacht van de weggebruikers afleiden. Dergelijke problemen zijn des te nijpender in onze historische binnenstad met zijn prachtige monumenten en met onze plaatsing op de Unesco Werelderfgoedlijst. Gelet op de wildgroei en de tegen elkaar

opbiedende reclame-uitingen, moet de vraag gesteld worden hoe effectief deze manier van reclame voeren nog is?”

Niet aanstootgevend

Als uitgangspunt in het Reclamebeleid dient dat een reclame-uiting geen onherstelbare fysieke schade aan de openbare weg mag veroorzaken, geen belemmering mag vormen voor het gebruik van de openbare weg, de toegankelijkheid van de openbare weg niet mag belemmeren, geen belemmering mag vormen voor de verkeersveiligheid, geen belemmering mag vormen voor het beheer en onderhoud van de openbare weg, geen hinder, overlast of verontreiniging mag veroorzaken en geen ernstige afbreuk mag doen aan het uiterlijk aanzien van de openbare weg. Met betrekking tot de inhoud wordt gesteld dat de boodschap niet kwetsend of aanstootgevend mag zijn (zoals geweld, bloot, seks, racisme, wapens).

Toetsing

De aanvragen voor het plaatsen van reclame worden op de volgende richtlijnen getoetst: locatie en situering, vormgeving, kleurgebruik en belettering, afmetingen en hoogte, materiaalgebruik en staat van onderhoud. Personen die een reclame in, op, aan of over de openbare weg willen plaatsen, dienen er rekening mee te houden dat een vergunning vereist is. Reclame-uitingen op, aan of zichtbaar vanaf de openbare weg, is conform de LOO verboden. Daarom is een ontheffing vereist. Dus, voor het plaatsen van een object aan de openbare weg met daarop een reclame-uiting is

dus een ontheffing en een vergunning nodig. Voor het plaatsen van een reclame-uiting bij een eigen gebouw of constructie in de openbare ruimte (bijvoorbeeld een truki pan), of op eigendomsterrein, maar zichtbaar vanaf de openbare weg, is alleen een ontheffing nodig. Onder ‘openbare weg’ worden conform de LOO ook de locaties verstaan die voor iedereen toegankelijk zijn, of het nu om een overheidseigendom gaat of niet. Bijvoorbeeld: een voortuin, stoep of parkeerplaats die opengesteld is voor het publiek.

Reclame waarvoor geen ontheffing/vergunning bij de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) aangevraagd hoeft te worden, wordt als volgt opgesomd: “Reclame op een gebouw of terrein voor zaken, die in het gebouw of op het terrein worden vervaardigd of verhandeld, of bedrijven die daar worden uitgeoefend; Een Te Koop/Te Huur melding; Een tijdelijk bord dat informatie geeft over een bouwproject; Reclame van tijdelijke aard, voor evenementen en dergelijke, voor zover de reclameobjecten binnen 24 uur na het evenement verwijderd worden, waarbij schriftelijke kennisgeving echter wel is verplicht; Propaganda in verband met een verkiezing, voor zover binnen de periode gelegen tussen de dag van kandidaatstelling en acht dagen na de dag waarop de verkiezing is gehouden.” Voor aanvullende informatie kan men bellen naar 465-1477, of mailen naar info.vvrp@go-biernu.cw.

PWFC officieel vakbond voor ACU

WILLEMSTAD — Met het referendum van vrijdag is de vertegenwoordiging van het personeel van Ambtenaren Credit Union (ACU) door vakbond PWFC officieel. Van de 118 personeelsleden, brachten er 98 een stem uit. Vijf stemden tegen vertegenwoordiging door PWFC, 93 stemden vóór.

Dat meldt Landsbemiddelaar Anthony Obispo desgevraagd. PWFC was de enige vakbond die meedeelde aan het referendum, nadat Boneco, de vroegere vakbond van het personeel van de spaar- en kredietorganisatie, uitgesloten was van deelname. Boneco, die personeel in de handel, nijverheid en industrie vertegenwoordigt, kon niet aantonen dat zij een meerderheid van het personeel als lid heeft. PWFC, dat startte als vakbond voor arbeiders uit de olie-industrie, is inmiddels een algemene bond en mag als zodanig ook personeel buiten de eigen sector vertegenwoordigen. Aan het referendum ging een twist vooraf tussen Boneco en PWFC.

Ontevreden

PWFC-voorzitter Angelo Meyer verklaarde eerder tegenover deze krant dat de bond was benaderd door een personeelslid van ACU, dat ontevreden zou zijn over Boneco. Na vergeefse correspondentie met Boneco schakelde PWFC Bureau Landsbemiddelaar officieel in. Een onderzoek gaf aan dat PWFC op steun van 55 procent van alle werknemers kan rekenen. ACU koos er toch voor om een referendum plaats te laten vinden.

De genoemde ontevredenheid ligt waarschijnlijk in het stagneren van de huidige cao-onderhandelingen. Vanwege het reces en de afwezigheid van een aantal betrokkenen in de onderhandelingscommissie, zijn de werkzaamheden tijdelijk aangehouden. Dit heeft onder meer te maken met de goedkeuring van benoemingen bij ACU, die verleend moet worden door de Centrale Bank. Als lid van PWFC zal men wel meer moeten gaan betalen. In plaats van 15 gulden per maand zoals bij Boneco, is dat bij PWFC 1 procent van het salaris.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

Kort bezoek Franse premier aan St. Martin



Foto: The Daily Herald

De Franse premier Édouard Philippe en Préfète Anne Laubies werden gisteravond opgewacht door journalisten op Grand Case Airport.

MARIGOT — De Franse premier Édouard Philippe is gisteravond op St. Martin gearriveerd voor zijn eerste officiële bezoek. Vergeseld door een aantal ministers van het kabinet heeft hij vanochtend een zeer korte tour langs de Franse kant gemaakt vóór hun vertrek naar St. Barths, in de namiddag .

Het militaire vliegtuig van de premier landde om 19.30 uur op Grand Case Airport. Hij werd verwelkomd door

Préfète Anne Laubies, senator Guillaume Arnell en president van de Collectivité, Daniel Gibbs. In de

delegatie zitten behalve de Franse premier, ook minister van Onderwijs Jean-Michel Blanquer, minister van Overzeese Gebiedsdelen Annick Girardin, minister van Sport Laura Flessel (een voormalig Olympisch schermkampioen), staatssecretaris van de minister van Ecologische Transitie Sébastien Lecornu , staats-

secretaris van de minister voor Europese- en Buitenlandse Zaken Jean- Baptiste Lemoyne, en een aantal beveiligers.

Tijdens zijn bezoek legde Philippe een paar verklaringen af voor de nationale media, maar beantwoordde geen vragen. Ongeveer dertig leden van de Franse nationale media vergezelden hem tijdens dit bezoek, dat ook Guadeloupe omvat. Lokale media werden grotendeels op de achtergrond gehouden. Vervolgens inspecteerde hij een erewacht van de Police aux Frontières (PAF) en nam hij deel aan enkele uitwisselingen. Het bezoek van Philippe staat in verband met de lopende werkzaamheden van het Interministerieel Comité voor de wederopbouw van St. Martin en St. Barths. In dat licht bezocht hij een school, sprak hij met zakenlieden wiens bedrijven zijn verwoest of beschadigd door de orkanen, begroette hij burgers en ontmoette hij leden van de diensten die in de frontlinie van de herstelfase waren.

Deadline verzoeken voor vergunningen en verkoop vuurwerk 20 november

KRALENDIJK — De gezaghebber van het Openbaar Lichaam Bonaire heeft bekendgemaakt dat verzoeken voor vergunningen of kennisgevingen in het kader van de Algemene Politie Keur en buffetvergunning voor activiteiten in de periode van 15 december tot en met 14 januari 2018 uiterlijk op 20 november moeten worden ingediend.

Alle verzoeken en vergunningen en kennisgevingen dienen ingediend en opgehaald te worden bij de Afdeling Juridische en Algemene Zaken aan de J.A. Abraham Boulevard 27. Dit betreft onder andere verzoeken voor een vergunning voor het organiseren van een openbare vermakelijkheid, een voor het publiek toegankelijke activiteit en/of het maken van muziek. Bijvoorbeeld in geval van optredens van gaita-, aguinaldo-, bari- en tambu-groepen. Ook betreft het verzoeken voor een vergunning voor de verkoop van eten en drinken. Er word geen vergunning verleend voor optredens van muziekgroepen op de volgende plaatsen: de gehele Kaya Korona, Ons Hoekje te Kaya Avelino J. (Abechi) Cecilia, hoek Kaya L.D. Gemarts/ Kaya Lib. Simon Bolivar (voorheen Swiss Chalet en Super Comer), hoek Kaya Grandi en Kaya L. D. Gerharts (Centro), Kaya Noord en Zuid Nikiboko en Kas di

Hadrei, (Cosy Comer) aan de Kaya Miguel Pourier. Optredens bij de 'kiosk' op de Plaza di Fraternan di Tilburg zijn slechts toegestaan op zondagen, doch niet tijdens uren waarop in de San Bernardo Kerk kerkdiensten worden gehouden. Minimaal twee dagen voor een optreden dient dit optreden bekend te worden gemaakt aan de verkeersafdeling van het Korps Politie Caribisch Nederland. In geval van een optreden bij de 'kiosk' dient dit ten minste een week van tevoren aan de verkeersafdeling van het Korps Politie bekendgemaakt te worden.

Vuurwerk

De gezaghebber heeft tevens bekendgemaakt dat voor het verkopen en het afsteken van vuurwerk door bedrijven en dergelijke op of langs de openbare weg een (vent)vergunning vereist is. Geïnteresseerden dienen een aanvraag hiertoe uiterlijk 20 november in te dienen bij de Afdeling

Juridische en Algemene Zaken, aan de J.A. Abraham Blvd 27 (voorheen Douane Kantoor). Naast de aanvraag van deze (vent)vergunning dient conform artikel 3 van het Vuurwerkbesluit Bonaire, activiteiten verband houdende met het verkopen, opslaan en vervoeren van vuurwerk gemeld te worden aan het Bestuurscollege. In verband met de kosten voor de schoonmaak dient de verzoeker vooraf contact op te nemen met Selibon (717-8159) Bij de aanvraag dient een bewijs dat de schoonmaakkosten of een waarborgsom zijn voldaan, te worden overgelegd. Met deze regeling wordt beoogd vooraf een beeld te krijgen van het aantal te organiseren activiteiten gedurende de periode van 15 december tot en met 14 januari . Dit in verband met de handhaving van de openbare orde, rust en veiligheid. Voor het aanvragen van de vergunningen dient gebruikgemaakt te worden van een formulier, te verkrijgen bij de Afdeling Juridische en Algemene Zaken. Personen die voor 20 november een verzoek hebben ingediend voor een APK- en/of buffetvergunning moeten deze vergunning

uiterlijk 22 december daar ophalen. Na 20 november kunnen geen verzoeken voor vergunningen of kennisgevingen voor activiteiten (in de periode van 15 december tot en met 14 januari) in behandeling worden genomen. Voor meer informatie kan men contact opnemen met de Afdeling Juridische en Algemene Zaken via telefoonnummer 717-5330, extensie

6 aanhoudingen voor drugstransport vanuit Curaçao in kermisattractie



Foto: OMNH

De slingshot uit Curaçao die vorig jaar in beslag is genomen in de haven van Rotterdam.

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Het Cargo Harc Team Schiphol, een samenwerkingsverband tussen de Koninklijke Marechaussee (Kmar) de douane en de Fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst (FIOD) heeft vorige maand zes verdachten aangehouden in een onderzoek naar internationale handel in cocaïne. Het onderzoek heeft te maken met een drugstransport in een kermisattractie vanuit Curaçao. Dat meldde het Nederlandse OM vrijdag, via de lokale OM-woordvoerder Norman Serphos.

Het onderzoek staat onder leiding van het Openbaar Ministerie Noord-Holland. De aangehouden personen zijn vijf mannen en een vrouw in de leeftijd variërend van 35 tot 59 jaar en zijn afkomstig uit Den Haag, Zoetermeer en Rotterdam. Vier van de aangehouden verdachten zitten nog vast. Zij worden allemaal verdacht van voorbereidingshandelingen gericht op de invoer van cocaïne, handel

in en bezit van cocaïne, witwassen en deelname aan een criminele organisatie. Drie van hen worden daarnaast ook verdacht van het voorhanden hebben van vuurwapens. De organisatie wordt verdacht van betrokkenheid bij de invoer van 500 kilo cocaïne. Deze partij cocaïne was verstopt in een kermisattractie, namelijk in de holle armen van een zogenoemde slingshot, een bal die met

elastieken de lucht wordt ingeschoten. Deze partij was per boot vanaf Curaçao naar Nederland verscheept en werd in april vorig jaar door de douane in de Rotterdamse haven onderschept. De partij vertegenwoordigde een straatwaarde van 15 miljoen euro. Tijdens verschillende actiedagen in september en oktober zijn in de regio's Den Haag, Zoetermeer en Rotterdam en op Curaçao doorzoeken verricht op twaalf locaties. Het ging om doorzoeken in woningen en bedrijfspanden. Op Curaçao is samengewerkt met het Recherche Samenwerkings-team (RST). In totaal werd tijdens deze actiedagen beslag gelegd op 13 kilo cocaïne, cash geld ter waarde van ruim 1,1 miljoen euro en zes

personenauto's. Verder werden zes vuurwapens met munitie aangetroffen. Bij de doorzoeken werden Advanced Search Teams van het ministerie van Defensie ingezet. Deze teams zijn onder meer gespecialiseerd in het zoeken naar verborgen ruimtes. In een woning in Zoetermeer werd in een verborgen ruimte ruim 400.000 euro cash aangetroffen. In een andere woning werden ook grote geldbedragen aangetroffen op diverse ongebruikelijke plaatsen zoals in de meterkast en de schuur. De twee verdachten die niet meer vastzitten, gelden nog wel als verdachten in dit onderzoek. Meerdere aanhoudingen worden niet uitgesloten. Het onderzoek wordt voortgezet.

Papiamentstalig kinderboek over discriminatie en klimaatverandering



WILLEMSTAD — Fundashon Material pa Skol (FMS) heeft onlangs de eerste dertig exemplaren van het Papiamentstalige kinderboek ‘Oso Chiki i e oso blanku’ overhandigd aan het Fatima College in Suffisant.

De boeken werden door Aishel Statie van FMS en schrijver Rob Kelder overhandigd aan groep 7. Alle scholen uit het funderend onderwijs op Curaçao krijgen, met behulp van

sponsoring door de Rotary Club of Curaçao, dertig exemplaren van het boek. In de fabel komen actuele onderwerpen, waaronder klimaatverandering en discrimi-

natie, op een luchtige manier aan bod zodat het begrijpelijk is voor kinderen. Het is een vertaling van het boek ‘De kleine beer en de witte beer’. Kelder woont op Curaçao en het boek is geïllustreerd met zelfgeschilderde plaatjes. Er is ook een lesbrief opgesteld met diverse opdrachten over het boek.

Paradise Papers: 13 miljoen gelekte bestanden

AMSTERDAM — De Paradise Papers zijn miljoenen e-mails, spreadsheets en andere documenten van juridisch adviesbureau Appleby en trustkantoor Estera die gelekt zijn naar *Süddeutsche Zeitung*. Die zijn daarop via het International Consortium of Investigative Journalists (ICIJ) gedeeld met media in 67 landen, waaronder in Nederland *Trouw* en het *Financieele Dagblad* (FD).

Het lek van in totaal 13,4 miljoen bestanden bevat daarnaast gegevens van het kleinere Singaporese kantoor Asiatic Trust en de bedrijfsregisters van negentien jurisdicties, meestal eilanden die bekendstaan om hun voordelige belastingtarieven en hun strikte geheimhouding. Appleby is volgens het FD één van de meest prestigieuze kantoren die werken vanuit belastingparadijzen. De klanten zijn volgens de krant dan ook minder omstreden en veelal gaat het om multinationals die legale

structuren opzetten om belastingen te ontwijken. Toch vinden er ook omstreden praktijken plaats. De komende dagen en weken zeggen ICIJ en media wereldwijd daarvan tal van voorbeelden publiceren. In Nederland zijn dat Trouw en FD, internationaal zijn dat bijvoorbeeld de BBC, The Guardian, Le Monde, de Tijd en The New York Times. Aan het onderzoek is meegewerkt door ruim 380 journalisten. Net als de Panama Papers leggen de Paradise Papers de 'geheime wereld

van de belastingparadijzen bloot', zo schrijft Trouw. Bij de Panama Papers kwamen de gegevens van Panamese juridische adviesbureau Mossack Fonseca. Dat bureau werd door de Panamese justitie een criminele organisatie genoemd. In deze Papers kwamen schimmige, maar niet per se illegale belastingconstructies naar voren. Het ging om een lange lijst betrokkenen, onder wie Lionel Messi, Clarence Seedorf, verschillende staatshoofden en grote internationale banken.

‘Burgers moeten zelf schone lucht afdwingen’

AMSTERDAM — Gemeenten doen, ondanks rechterlijke uitspraken, nog altijd veel te weinig om de luchtkwaliteit te verbeteren. Milieudefensie roept daarom mensen op druk te zetten op hun gemeente om maatregelen te nemen tegen luchtvervuiling.

De organisatie zoekt zogenoemde luchtwachters, mensen die gemeenten en het Rijk achter de broek zitten om het vonnis van de rechter over gezonde lucht goed uit te voeren. Na een kort geding oordeelde de rechter dit najaar dat de overheid er zo snel mogelijk voor moet zorgen dat de Nederlandse luchtkwaliteit aan de wettelijke Europese norm voldoet. Momenteel voldoen volgens Milieudefensie ten minste 95 plekken in het land daar niet aan. Naar aanleiding van het kort geding kwam de overheid met een luchtkwaliteitsplan, maar volgens

Milieudefensie voldoet het plan niet aan de uitspraak. Voor de korte termijn heeft de overheid geen plannen en worden er geen concrete maatregelen genoemd om de luchtkwaliteit te verbeteren. Luchtwachters moeten concrete maatregelen zien af te dwingen bij gemeenten en genomen stappen controleren op effectiviteit.

Op 14 november gaat de rechtszaak tegen de Staat verder. Milieudefensie eist dat de overheid stopt met het schenden van mensenrechten, in dit geval het recht op gezondheid. “Te veel mensen gaan nu dood of worden ernstig ziek door die slechte lucht. Iedereen heeft recht op gezonde lucht”, aldus Anne Knol van Milieudefensie. De milieuorganisatie hoopt met een principiële uitspraak van de rechter in de hand de overheid alsnog te dwingen met een plan te komen om de luchtkwaliteit in Nederland tot onder de Europese norm te brengen.

Saudi-Arabië arresteert prins en ministers

RIYAD — Saudi-Arabië heeft verschillende prins en bewindsmannen gearresteerd die zich mogelijk schuldig hebben gemaakt aan corruptie. Het gaat om elf prins, vier zittende ministers en tientallen oud-ministers, meldde de zender *Al-Arabiya*.

Een van de arrestanten is de steenrijke Saudische prins Alwaleed bin-Talal, de eigenaar van het investeringsbedrijf Kingdom Holding, meldt een regeringsfunctionaris. Het investeringsbedrijf is een van de grootste aandeelhouders van Citigroup. Daarnaast heeft het een belang in Twitter en 21st Century Fox. De arrestaties hadden plaats, enkele uren nadat een nieuw anti-corruptieorgaan was opgericht. Het comité wordt voorgezeten door de Saudische kroonprins Mohammed bin Salman, meldt de *BBC*.

Wat precies de verdenkingen zijn is niet bekend, maar volgens Al-Arabiya zijn recent nieuwe onderzoeken gestart naar de overstromingen in Jeddah in 2009 en de uitbraak van het Mers-virus (Middle East Respiratory Syndrome) in 2012, die veel levens eisten. Naast de arrestaties heeft koning Salman ook twee belangrijke ministersposten vervangen. Prins Miteb was hoofd van de Nationale Garde maar moet nu het veld ruimen. Hij is een zoon van de overleden koning Abdullah en was een beoogd opvolger voor de troon. Het ministerie van Financiën liet gisteren weten dat het besluit een anti-corruptieorgaan op te richten en prominente figuren aan te houden ‘het vertrouwen in de rechtsstaat vergroot’, meldde Al-Arabiya. De maatregelen beschermen ook het investeringsklimaat in Saudi-Arabië, zei de televisiezender.

Schutter richt bloedbad aan in kerk Texas



Foto:AFP

De dader schoot met een semi-automatisch wapen op mensen die op dat moment een dienst bijwoonden in de First Baptist Church.

SUTHERLAND SPRINGS — In een kerk in de plaats Sutherland Springs in de Amerikaanse staat Texas heeft gisteren een gewapende man het vuur geopend op de aanwezige kerkgangers in de kleine First Baptist Church. Daarbij zijn 26 mensen gedood en 20 verwond. De 26-jarige dader, Devin Patrick Kelley, schoot zichzelf dood, aldus sheriff Joe Tackitt.

Kelley schoot in het wilde weg op kerkgangers en vermoordde er 26 en verwondde er 20. Hij is daarna in zijn auto achtervolgd door twee ooggetuigen. Sheriff Tackitt zei dat de achtervolgers en Kelley op elkaar hebben geschoten en dat de auto van Kelley verongelukte. De politie gaat ervan uit dat Kelley zich toen met een vuurwapen van het leven heeft beroofd. Zijn motief is nog onduidelijk. Kelley was een oud-

militair die in 2014 werd ontslagen bij de luchtmacht vanwege mishandeling van zijn vrouw en kind, meldde *CNN*. Naast ontslag kreeg Kelley een gevangenisstraf van een jaar opgelegd. De gouverneur van Texas, Greg Abbott, suggereerde vandaag dat de dader ‘die een heel erg gestoorde persoon’ was, mogelijk niet volkomen willekeurig te werk ging. Amerikaanse media melden dat familie van de ex-van Kelley wel eens naar

deze protestantse kerk ging. Maar gisteren waren ze er niet. Sutherland Springs is een dorpje in het zuiden van Texas, niet ver van de stad San Antonio en telt ongeveer 400 inwoners. Volgens dorpsbewoners wonen doorgaans ongeveer vijftig mensen de diensten in het kerkje bij.

De Amerikaanse president Donald Trump, vicepresident Mike Pence en gouverneur Abbott hebben via Twitter hun medeleven betuigd. “Moge God de slachtoffers en nabestaanden van Sutherland Springs bijstaan. Ik monitor de zaak vanuit Japan”, aldus de president die op dit moment een rondreis door Azië maakt.

Dader dodelijke schietpartij Best spoorloos

BEST— De dader van de dodelijke schietpartij in Best is nog spoorloos. Een 33-jarige man uit Den Bosch kwam hierbij vannacht om het leven. Een man van 34 jaar uit dezelfde woonplaats raakte gewond.

Het slachtoffer werd op het parkeerterrein van Beachclub Sunrise aan de Ekkersweijer in het hoofd geschoten. Een agent heeft de man nog samen met een medewerkster van de beachclub gereanimeerd. Hij overleed in een ziekenhuis in Tilburg. De politie heeft zo’n twintig

rechercheurs op de zaak gezet. Er zijn al diverse getuigen gehoord. Ook worden bewakingsbeelden bestudeerd. In de beachclub was op het moment van schieten een maandelijks salsafeest aan de gang. In reactie op de schietpartij heeft locoburgemeester Peet van de Loo besloten om het salsafeest vanaf nu te verbieden. Ze doet dat op advies van de politie om escalatie te voorkomen, liet ze vandaag weten. De strandtent hoeft niet dicht. Bedrijfsfeesten en bruiloften kunnen wel doorgaan, aldus de gemeente.

Egypte roept Europese ambassadeurs op matje

CAIRO — Egypte heeft gisteren de Nederlandse, Britse, Duitse, Italiaanse en Canadese ambassadeurs op het matje geroepen, nadat deze landen kritiek hadden geleverd op de detentie van een Egyptische mensenrechtenadvocaat. Dit meldde het Egyptische ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren.

De kritiek van de vijf landen stond in een gezamenlijke verklaring die vrijdag was verspreid.

Het betrof de arrestatie van Ibrahim Metwaly, die had meegeholpen aan het onderzoek naar de moord op de Italiaanse student Giulio Regeni, die in 2016 werd doodgemarteld in Egypte.

Trump aangekomen in Japan voor reis door Azië



Foto:AFP

De Japanse premier Shinzo Abe verwelkomt president Trump.

TOKIO — De Amerikaanse president Donald Trump is zondag aangekomen in Japan voor een bezoek aan Azië waar hij bijna twee weken zal zijn. Op een luchtmachtbasis in de buurt van hoofdstad Tokio sprak hij Amerikaanse en Japanse militairen toe.

Trump doet in Azië vijf landen aan en zal onder meer met de leiders van Japan, China en Zuid-Korea spreken. Ook hoopt hij in Vietnam de Russische president

Vladimir Poetin te ontmoeten tijdens een top van het Aziatisch-Pacifisch economisch samenwerkingsverband APEC. Het belangrijkste gespreksonderwerp tij-

dens zijn reis zal de kwestie Noord-Korea zijn. Trump is voorstander van een harde aanpak van het regime in Pyongyang, terwijl China de situatie vooral niet wil laten escaleren. “Het is een groot probleem voor ons land en voor de wereld. En we willen het oplossen”, zei Trump tegen journalisten aan boord van Air Force One.

Diplomatie VS in Turkije verleent weer visa

ANKARA — De Amerikaanse diplomatieke dienst verstrekt op beperkte schaal weer visa in Turkije. Dit leidt de Amerikaanse nieuwszender *CNN* vandaag af uit officiële communicatie over de visumkwestie. Ankara en Washington liggen al geruime tijd met elkaar overhoop en ze schortten 9 oktober de verstrekking van gewone visa voor elkaars landgenoten op.

De Turkse premier Binali Yildirim brengt deze week een bezoek aan de VS om de relaties te verbeteren. Hij komt morgen aan en ont-

moet woensdag de Amerikaanse vicepresident Mike Pence in het Witte Huis. De Amerikaans-Turkse spanningen bereikten een

hoogtepunt toen begin oktober een Turkse medewerker van het Amerikaanse consulaat in Istanbul werd opgepakt. Hij wordt ervan verdacht banden te hebben met de islamitische denker en politicus Fethullah Gülen. De Turkse regering beschuldigt Gülen ervan achter de mislukte militaire staatsgreep half juli vorig jaar te zitten.

Besluit uitlevering Puigdemont volgende week

BRUSSEL/MADRID — De Catalaanse ex-premier Carles Puigdemont en vier van zijn voormalige ministers krijgen waarschijnlijk volgende week te horen of België hen uitlevert aan Spanje. De raadkamer in Brussel komt dan achter gesloten deuren bijeen om zich te buigen over het Europese aanhoudingsbevel dat Madrid heeft uitgevaardigd, zegt een woordvoerder van het Brusselse parket.

Zodra is besloten wanneer de rechters bijeenkomen, wordt dat bekendgemaakt. Normaal gesproken doen zij dezelfde dag uitspraak, aldus

de woordvoerder. Berichten in diverse internationale media dat dat op vrijdag 17 november zou zijn, wil zij niet bevestigen. Als de raadkamer zou besluiten de vijf uit te leveren, dan zijn er voor hen nog meerdere opties om beroep aan te tekenen.

Puigdemont en zijn collega’s werden zondagavond onder voorwaarden op vrije voeten gesteld, nadat ze zich eerder op de dag bij de Belgische politie hadden gemeld om te worden verhoord. De vijf mogen België niet verlaten, ze moeten een vast verblijfadres hebben en beschikbaar blijven voor de Belgische justitie en politie.

Saudi-Arabië onderschept raket bij hoofdstad

RIYAD — De luchtmacht van Saudi-Arabië heeft zaterdag ten noordoosten van de hoofdstad Riyad nabij de luchthaven een raket onderschept en onschadelijk gemaakt, meldt de zender *Al-Arabiya*. De raket is vanuit Jemen afgevuurd, zo bevestigde een kopstuk van de Houthi-rebellen tegen het Duitse persbureau *DPA*.

De raket is volgens de sjitische rebellenbeweging afgevuurd als vergelding voor de bombardementen op en het blokkeren van Jemen door een coalitie van landen onder leiding van Saudi-Arabië. Er zijn nog geen berichten over schade of slachtoffers. De door Saudi-Arabië aangevoerde militaire coalitie heeft vandaag alle lucht- en zeehavens van Jemen

geblokkeerd. De coalitie wil daarmee de aanvoer van wapens vanuit Iran naar de sjitische Houthi-rebellen in Jemen tegengaan. Tijdens de blokkade worden hulpverleners en hulpgoederen wel doorgelaten, zei de coalitie. Door de burgeroorlog in Jemen zijn meer dan 10.000 doden gevallen.

Ook heeft de oorlog geleid tot een ernstige humanitaire crisis. Meer dan een half miljoen Jemenieten zijn getroffen door cholera en tegen de 7 miljoen worden door honger bedreigd, zeggen de Verenigde Naties. Saudi-Arabië is bondgenoot van de regering in Jemen en voert regelmatig luchtaanvallen uit op doelen in de provincie Saada. De aanvallen zijn gericht op Houthi-rebellen die een deel van het land in handen hebben.



Euro

Lager

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen deden vandaag een stapje terug. Op het Damrak kreeg SBM Offshore rake klappen nadat het bekendmaakte in de Verenigde Staten op een nieuwe boete te rekenen. Ook Vopak werd lager gezet na zwakke resultaten. De kwartaalcijfers van PostNL vielen wel in goede aarde. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent in de min op 554,15 punten. De MidKap daalde ook 0,2 procent, tot 854,34 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs verloren tot 0,3 procent. In de MidKap prijkte PostNL bovenaan met een plus van bijna 4 procent. Air France-KLM leverde opnieuw in met een min van 0,8 procent. De luchtvaartcombinatie verloor vrijdag al 7,5 procent na publicatie van de kwartaalcijfers. Ook Beter Bed, dat vrijdag 9 procent kwijtraakte, zakte verder weg. De euro was 1,1605 dollar waard, tegen 1,1602 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,5 procent meer op 55,94 dollar. Brentolie steeg 0,7 procent in prijs tot 62,50 dollar per vat.

Tokio

In de min

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten deden vandaag een stapje terug. Beleggers verwerkten een nieuwe stroom van bedrijfsresultaten en hielden hun blik gericht op de Amerikaanse president Donald Trump, die de komende tijd door Azië reist. Vandaag had Trump een ontmoeting met de Japanse premier Shinzo Abe. In Tokio eindigde de Nikkei na een lang weekeinde nagenoeg onveranderd op 22.548,35 punten. De Japanse automaker Mazda zakte ruim 4 procent na een tegenvallende kwartaalwinst. Softbank daalde 2,6 procent, na het definitief stopzetten van de fusiegesprekken tussen de Amerikaanse telecommaat-schappij Sprint, dat in handen is van Softbank, en branchegenoot T-Mobile US. Softbank maakt vandaag ook de resultaten bekend. De All Ordinaries in Sydney daalde 0,1 procent. De Australische bank Westpac verloor 2,2 procent na teleurstellende jaarcijfers. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,2 procent in de min. De Kospi in Seoul leverde 0,4 procent in.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn de week zonder grote bewegingen begonnen. Chipproducent Broadcom staat in de belangstelling van beleggers nu het officieel een bod lanceerde van 130 miljard dollar inclusief schuld op branchegenoot Qualcomm. Ook wordt gekeken naar president Donald Trump die een bezoek brengt aan Azië. De Dow-Jonesindex steeg bij opening een fractie tot 23.547 punten. De brede S&P 500 stond vlak op 2587 punten en de technologiebeurs Nasdaq dikte 0,1 procent aan tot 6772 punten. Qualcomm werd 4,6 procent meer waard. Het aan de Nasdaq genoteerde Nederlandse NXP, dat op het punt staat om door Qualcomm te worden overgenomen, ging 0,5 procent omhoog. Telecombedrijf Sprint verloor 13,5 procent na de officiële bekendmaking afgelopen week-end van het spaaklopen van de fusie met T-Mobile USA (min 5 procent). Altice USA, de Amerikaanse tak van het aan de Amsterdamse beurs genoteerde telecom- en kabelbedrijf Altice, maakte bekend een strategische samenwerking aan te gaan met Sprint en zakte 0,4 procent.

Bedrijf Saudische prins keldert op beurs

RIYAD — Kingdom Holding, het investeringsbedrijf van de steenrijke Saudische prins Alwaleed bin Talal, is gisteren flink onderuit gegaan op de beurs in Riyad. Bin Talal is een van de prinsen en bewindsmannen in Saudi-Arabië die dit weekeinde zijn gearresteerd in verband met vermeende corruptiepraktijken.

De onderneming van de prins verloor tot zo'n 10 procent aan beurswaarde. Dat is de sterkste koersdaling in jaren. Kingdom Holding sloot uiteindelijk 7,6 procent in de min, op een verder overwegend positieve beurs. De belangrijke Tadawul All Share Index in Riyad won 0,3 procent. Bin Talal is met een geschat vermogen van 19 miljard dol-

lar een van de rijkste mensen ter wereld. Via zijn investeringsbedrijf is hij onder meer een belangrijke aandeelhouder van de Amerikaanse bank Citigroup. Ook heeft Kingdom Holding belangen in bekende bedrijven als Twitter, Apple, eBay en Euro Disney. In eigen land steekt de prins onder meer geld in het Saudische petro-

chemische concern Tasnee en een bouwproject om 's wereld hoogste toren te bouwen in de havenstad Jeddah. Die toren moet uiteindelijk een kilometer hoog worden. Wat precies de verdenkingen zijn tegen de prins is niet bekend. Volgens diverse media zou het gaan om een poging van kroonprins Mohammed bin Salman, een zoon van koning Salman, om zijn machtspositie te versterken en de troonopvolging veilig te stellen. Alwaleed bin Talal is een neef van het huidige Saudische staatshoofd. In totaal zijn er minstens elf prinsen en tientallen hoge

overheidsfunctionarissen opgepakt. Ook een directeur van Saudi Aramco hoorde bij de gearresteerden. Die oliereus was dit weekeinde tevens in het nieuws omdat de Amerikaanse president Donald Trump vanuit zijn regerings-toestel Air Force One belde met koning Salman over de beursplannen van het staatsbedrijf. Trump ziet graag dat Aramco voor een beursnotering in New York kiest, maar in Riyad liggen nog meerdere opties op tafel. Aramco zou bij een beursgang waarschijnlijk het meest waardevolle beursgenoteerde bedrijf ooit worden.

‘Uitblijven deal slecht voor Britse economie’

LONDEN — De Britse economie zal op korte termijn waarschijnlijk langzamer groeien, als de regering in Londen er bij de brexit-onderhandelingen niet in slaagt om een handelsdeal met de Europese Unie te sluiten. Dat heeft president Mark Carney van de Bank of England gezegd in een interview met de Britse tv-zender ITV.



Photo:AFP

Mark Carney

president. Europese regeringsleiders vonden vorige maand dat er nog niet voldoende voortgang was in de onderhandelingen met de Britse rege-

ring om al te gaan praten over de handelsrelatie na de brexit. Europees Commissievoorzitter Jean-Claude Juncker zei er evenwel toch van uit te gaan

dat de zaken zijn geregeld als de Britten eind maart 2019 uit de EU stappen. Bij de Bank of England leven al langer zorgen over de economische risico's rond de brexit. Toch heeft de Britse centrale bank afgelopen week voor het eerst in ruim tien jaar de rente verhoogd. Het was volgens de bank een geschikt moment daarvoor gezien de hoge inflatie en de laagste werkloosheid in Groot-Brittannië in meer dan veertig jaar.

Syngenta koopt Nidera Seeds van Chinezen

BASEL — Zadenhandelaar en producent van bestrijdingsmiddelen Syngenta koopt de zadentak van de van oorsprong Nederlandse graanhandelaar Nidera. De Zwitsers hebben daarover een bindende overeenkomst gesloten met het Chinese staatsbedrijf Cofco International, dat Nidera eerder dit jaar definitief in handen kreeg. Een overnamebedrag is niet naar buiten gebracht.

Eerder was al duidelijk dat Cofco alweer keek naar mogelijkheden voor een verkoop van Nidera Seeds. Persbureau Reuters meldde afgelopen zomer op basis van ingewijden dat er bepaalde onregelmatigheden in de boekhouding van de Latijns-Amerikaanse activiteiten aan het licht waren gekomen. Nidera werd in 1920 opgericht in Rotterdam. Cofco had al sinds 2014 een meerderheidsbelang in de onderneming, maar de resterende aandelen waren nog lang eigendom van een andere partij. Volgens topman Johnny Chi van Cofco past de huidige deal bij de strategie van zijn bedrijf om meer te focussen op de belangrijkste activiteiten.

Grote telecomfusie VS afgeketst

NEW YORK — De fusiegesprekken tussen de Amerikaanse telecommaat-schappij Sprint en branchegenoot T-Mobile US zijn definitief stopgezet.

Onlangs kwamen al geruchten naar buiten dat de partijen hun gesprekken zouden beëindigen. Dat nieuws zette de beurskoersen van Sprint en T-Mobile sterk onder druk. De Japanse eigenaar van Sprint, het technologie- en telecomconcern Softbank, zou het niet eens zijn met hoe het fusiebedrijf eruit zou gaan zien. T-Mobile USA is net als het Nederlandse T-Mobile een dochteronderneming van Deutsche Telekom. De Duit-

sers zouden een meerderheid van de aandelen in het nieuwe fusiebedrijf krijgen. Softbank zou bij nader inzien toch niet tevreden zijn met een minderheidsbelang. Na een laatste toপরverleg in Tokio, waar de bazen van Sprint, T-Mobile en T-Mobile US aanwezig waren, is nu echt de knoop doorgehakt. De deal gaat niet door. Sprint en T-Mobile zijn de derde en vierde aanbieder van mobiele telefonie in de VS. Met een samensmelting zou de aanval op markt-leiders Verizon en AT&T kunnen worden geopend. De gecombineerde omzet van de bedrijven bedraagt 70 miljard dollar en bij elkaar opgeteld hebben ze 130 miljoen gebruikers.

VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — Beleggers krijgen in de nieuwe beursweek weer veel bedrijfscijfers voor hun kiezen. In Amsterdam openen onder meer PostNL, ABN Amro en Ahold Delhaize de boeken. Ook mag er wederom een hele reeks macro-economische gegevens worden verwerkt. PostNL komt vandaag met zijn resultaten over het derde kwartaal. Analisten rekenen op een hogere omzet dan een jaar terug, dankzij de groeiende pakketdivisie. Ook tankopslagbedrijf Vopak doet dan zijn handelsbericht naar buiten. Daar zullen beleggers vooral letten op de ontwikkeling van de bezettingsgraad. Op macro-economisch gebied begint de week met veel inkoopmanagerscijfers uit de eurozone. Morgen komen er officiële gegevens over de detailhandelsverkopten in Europa, de industriële productie in Duitsland en de inflatie in Nederland. Later in de week volgen nog meer productiecijfers, ook uit de Verenigde Staten. ABN Amro en Ahold Delhaize zijn woensdag aan de beurt met hun kwartaalbericht. Dat wordt sowieso een drukke dag op het Damrak. Onder meer roestvrijsaalbedrijf Aperam en SBM Offshore geven dan eveneens een update. Verzekeraar Aegon en bouwer BAM volgen donderdag, evenals frisdrankbottelaar Refresco. Dat bedrijf zit waarschijnlijk niet heel lang meer op de beurs. Onlangs stemde Refresco in met een overnamevoorstel door de Franse investeer PAI. De cijfers van staalconcern ArcelorMittal en baggeraar Boskalis krijgen vrijdag waarschijnlijk de meeste aandacht op Beursplein 5. Buiten Nederland staan onder meer resultaten van autobouwer BMW, farmaceut Valeant en energiereus E.on op de agenda. In de VS staat de retailbranche weer in de belangstelling, door cijfers van Macy's en JC Penney. Op Wall Street geven ook kantoortoeleverancier Office Depot en Snap, het moederbedrijf van foto- en video-app Snapchat, nog een kijkje in de boeken. Verder zal op de financiële markten de situatie rond Catalonië weer sterk in de gaten worden gehouden. De Amerikaanse president Donald Trump reist de komende tijd door Azië. Daar bespreekt hij met diverse regeringsleiders waarschijnlijk de spanningen rond Noord-Korea.

Medewerkers Unox staken opnieuw

OSS — Medewerkers van Unox in Oss leggen vanavond opnieuw voor 24 uur het werk neer. Daardoor kunnen in de fabriek slechts beperkt soepen, sauzen en rookworsten worden geproduceerd. De actievoerders eisen werk-kerheid en behoud van arbeidsvoorwaarden, nu moederbedrijf Unilever de vestiging wil verkopen aan vleesverwerker Zwanenberg.

De Unox-fabriek in Oss telt zo'n 300 medewerkers. Zij komen per 1 januari in dienst bij Zwanenberg. Dat bedrijf wil sommige arbeidsvoorwaarden versoberen, waaronder de pensioenen. De vakbonden willen onder meer dat Unilever als verkopende partij de werknemers daarvoor compenseert. Vrijdag werd daarom ook al gestaakt. Unilever heeft na de ac-

tie van vrijdag geen enkele handreiking gedaan, zegt FNV-bestuurder Niels Suijker. “Maar deze loyale medewerkers menen het. Ze voelen zich aan de kant gezet en niet serieus genomen. Er is geen reden waarom zij duizenden euro's in moeten leveren en terug moeten in arbeidsvoorwaarden.” De vakbond wijst daarbij onder meer op de productieafspraken die Unilever en Zwanenberg voor een periode van tien jaar hebben gemaakt. Die zouden het volgens FNV mogelijk moeten maken op zijn minst garanties af te geven dat de werkgelegenheid in de fabriek behouden blijft. Suijker zei niet uit te sluiten dat het personeel in Oss in de komende dagen nog een keer tijdelijk het werk neerlegt als Unilever niet over de brug komt. Een staking voor onbepaalde tijd is deze week nog niet aan de orde, zei hij.

NEW YORK				AMSTERDAM			
		6-Nov				6-Nov	
DOW JONES	23558.14	0.08%	AEX	555.22	0.01%		
S&P 500 INDEX	2591.11	0.13%	ARCELORMITTAL	25.39	-0.41%		
NASDAQ	6778.63	0.21%	AEGON NV	5.13	0.12%		
AMAZON.COM INC	1120.34	0.79%	KONINKLIJKE AHOL	16.38	0.68%		
APPLE INC	174.37	1.08%	AKZO NOBEL	78.00	0.10%		
BAIDU INC-SP-ADR	244.44	1.20%	ASML HOLDING NV	158.20	0.38%		
BERKSHIRE HATH-B	186.88	-0.21%	DSM (KONIN)	75.78	-0.20%		
BOEING COITHE	265.69	0.51%	HAL TRUST	158.41	0.58%		
CITIGROUP INC	73.34	-0.97%	HEINEKEN NV	84.47	-0.39%		
COCA-COLA CO	45.67	-0.66%	ING GROEP NV	15.72	-0.22%		
COSTCO WHOLESALE	165.80	-0.38%	KPN (KONIN) NV	2.96	-0.37%		
WALT DISNEY CO	99.34	0.71%	KONINKLIJKE PHIL	35.65	-0.35%		
3D SYSTEMS CORP	8.31	-7.56%	RANDSTAD HOLDING	52.12	-0.76%		
EBAY INC	37.56	0.16%	RELX NV	19.18	-0.10%		
FACEBOOK INC-A	179.08	0.09%	ROYAL DUTCH SH-A	27.92	1.45%		
GENERAL ELECTRIC	20.17	0.13%	TOMTOM	9.86	0.15%		
ALPHABET INC-A	1047.52	-0.24%	TOTAL SA	48.62	0.29%		
HP INC	21.49	0.07%	UNILEVER NV-CVA	49.29	-0.27%		
HOME DEPOT INC	163.45	-0.57%	W.P. STEWART HOL	414.50	1.33%		
INTEL CORP	46.20	-0.31%	SCOTIABANK FUNDS			3-Nov	
JOHNSON&JOHNSON	140.17	0.06%	MONEY MARKET	13.1298	0.00%		
MICROSOFT CORP	84.16	0.02%	US DOLLAR BOND	2.6659	0.01%		
PROCTER & GAMBLE	86.48	-0.12%	GLOBAL GROWTH	3.2867	0.27%		
ROYAL DUTCH-ADR	64.78	0.02%	US GROWTH	16.0709	0.10%		
STARBUCKS CORP	56.10	0.12%	CANADIAN GROWTH	2.7922	0.15%		
TWITTER INC	19.30	-3.04%	FUNDS			3-Nov	
WAL-MART STORES	89.17	-0.57%	BGF CONT EUR FLEX	29.62	0.27%		
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	18.28	-0.38%		
ALERIAN MLP - AMLP	10.83	0.56%	BGF FIX INC GBL OP	13.94	-0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.96	-0.22%	BGF GBL ALLOCATION	56.19	-0.11%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.94	-0.05%	BGF USD CORE BOND	16.94	0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	94.87	0.06%	BGF USD HI YIELD BND	32.24	0.16%		
ISH MSCI EMKT - EEM	46.73	0.83%	TEMPLETON GBL BND	24.95	-0.24%		
ISH MSCI PAC - EPP	47.11	0.04%	TEMPLETON ASIAN SM	52.35	-0.04%		
ISH RUSSELL - INVV	153.33	0.15%	CURRENCIES			6-Nov	
ISH S&P 500 - SPY	149.52	0.25%	YENUSD	113.9900	-0.07%		
ISH EUROPE - IEV	47.04	-0.06%	EURUSD	1.1596	-0.10%		
POWERSH-QQQ	153.55	0.18%	CANUSD	1.2748	-0.13%		
POWERSHARES DB C	16.48	1.48%	GBPUSD	1.3127	0.38%		
SPDR S&P INT DIV-DWCX	40.35	0.05%	COMMODITIES			6-Nov	
SPDR S&P MID-400	334.84	0.29%	OIL WTT	58.81	2.16%		
SPDR S&P 600 SMA	130.06	0.13%	GOLD	1279.19	0.67%		
VANGUARD REIT - VNQ	83.85	0.91%	SILVER	17.1795	2.03%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	58.45	-0.51%	WHEAT	428.5000	0.65%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Hoogste restaurant van Nederland wint Ondernemersprijs

De Zilveren Ooievaar, de prijs voor uitzonderlijk ondernemerschap in Den Haag, is afgelopen vrijdag uitgereikt aan The Penthouse, het hoogste restaurant van Nederland. Het 135 meter hoge restaurant werd door de vakjury omschreven als innovierend en onderscheidend. De Gemeente Den Haag kiest ieder jaar de meest bijzondere onderneming, die de Zilveren Ooievaar in ontvangst mag nemen. Dit jaar werd de prijs voor de dertigste keer uitgereikt. Wethouder Karsten Klein (economie) en directievoorzitter van Rabobank Regio Den Haag, Jaap Wielaart, overhandigden de prijs aan ondernemer Elwin Giel tijdens Het Ondernemersplein Den Haag. Klein

sprak namens de jury zijn bewondering uit voor het bedrijf: "Ambitie en innovatie was dit jaar duidelijk de hoofdboodschap en dat kun je dit bedrijf wel toeschrijven." Daarnaast werd The Penthouse geprezen om het internationale team en de positieve invloed die het pand heeft op de buurt (omgeving station Holland Spoor). Er werd ook kritische feedback gegeven; The Penthouse moet naast alle ontwikkelingen wel de focus behouden. Giel: "Dat begrijp ik en houd ik zeker in mijn achterhoofd. Maar het is té leuk om met dit team lef te tonen en te blijven innoveren. Dat is volgens mij ook de reden waarom we deze prijs hebben gewonnen."

'Bedrijven geven info klanten aan Facebook'

Sommige bedrijven geven informatie over hun klanten door aan Facebook, ook al hebben die klanten daar helemaal geen toestemming voor gegeven. De Consumentenbond in Nederland zegt zeventien bedrijven te hebben gewaarschuwd dat ze de wet overtreden. De bedrijven sturen de gegevens naar Facebook

zodat ze gericht kunnen adverteren. Het gaat niet alleen om e-mailadressen, maar ook om woonadressen, geboortedata en telefoonnummers. Volgens de bond hebben de ANWB, Nuon, Ox-fam Novib en De Bijenkorf hun leven gebeterd. Essent zou dat ook hebben beloofd, KLM en Transavia denken erover na.

Wikipedia zoekt vrouwelijke vrijwilligers

Wikipedia kampt met een 'gendergap'. De naar schatting 1300 vrijwilligers die voor de Nederlandstalige versie van de online encyclopedie werkzaamheden verrichten zijn in meerderheid mannen. Slechts 11 procent is vrouw. De vereniging Wikimedia Nederland is daarom op zoek naar meer vrouwelijke vrijwilligers om de kloof te dichten. Vorige week hield Wikimedia Nederland voor de tiende keer een conferentie. In Utrecht kwamen ruim 100 ICT'ers, journalisten, mediadeskundigen en medewerkers van musea, bibliotheken en archieven bijeen. Ze hebben gesproken over fake news en hoaxes, vakinhoudelijke medische artikelen en de dominante aanwezigheid



Photo: Shutterstock

van mannen in het legertje vrijwilligers. Wikipedia is een vrijwilligersorganisatie met

een open structuur. Iedereen kan in principe artikelen toevoegen of bewerken. "Als er maar een bron bijstaat", zegt woordvoester Germien Cox van vereniging Wikimedia Nederland. Betrouwbaarheid is een groot goed, zeker in tijden van nepnieuws. De vrijwilligers, of editors, houden wijzigingen daarom scherp in de gaten, aldus Cox. De overheersing van de mannelijke sekse vertaalt zich in soms onevenwichtige voorkeuren. Zo was bijvoorbeeld

het artikel over de stripfiguren Casper en Hobbes op de Engelstalige Wikipedia een tijdlang uitgebreider dan dat over William Shakespeare. Ook uit het aantal trefwoorden, de lemma's, blijkt een mannelijk aspect. In de Nederlandstalige Wikipedia zijn 31.968 lemma's over vrouwen te vinden, tegen 160.326 over mannen. De Nederlandstalige Wikipedia ging in juni 2001 online. De website telt ruim 1,9 miljoen artikelen.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

'Aardbei 6 keer giftiger dan ander fruit'



Photo: Shutterstock

Vergeleken met ander fruit in de supermarkt zijn aardbeien zes keer giftiger. Dat komt doordat elke aardbei is bespoten met gemiddeld zeven tot acht schadelijke stoffen. Dat blijkt uit een

analyse die dagblad Trouw heeft gedaan van gegevens van de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA). Voor elk van die stoffen afzonderlijk is een toege-

staan maximum, dat niet wordt overschreden. Maar de NVWA kijkt niet naar de combinatie van de stoffen, aldus deskundigen in de krant. Zij vinden dat niet terecht.

Het gaat onder meer om insecticiden en schimmelbestrijdingsmiddelen, zegt Hans Muilerman van de onderzoeksgroep Pesticide Action Network Europe. Het binnenkrijgen van die stoffen kan volgens hem op de lange termijn leiden tot allerlei gezondheidsklachten zoals kanker, obesitas en parkinson, en bij ongeboren kinderen tot hersenschade. De stoffen zitten vooral in aardbeien, maar ook in druiven en nectarines, aldus Muilerman. Hij stelt dat kinderen beter biologisch fruit kunnen eten.

De NVWA laat weten zich te houden aan de wettelijke Europese normen voor al deze stoffen. "We zien geen risico's. Als we die wel zien, dan grijpen we in", meldt een woordvoerder. Hij benadrukt dat de Europese normen voor deze stoffen heel streng zijn. De Partij voor de Dieren vraagt een debat aan over de kwestie, meldt het Tweede Kamerlid Frank Wassenberg.

Mensen

Meer dan 140 dode zeehonden aangespoeld



De raadselachtige dood van tientallen Baikal-zeehonden heeft geleid tot bezorgdheid bij de Russische autoriteiten en biologen over een epidemie bij de zeldzame diersoort. Op de oevers van het Baikalmeer in Siberië zijn de afgelopen dagen meer dan 140 dode zeehonden aangespoeld, zeggen de autoriteiten in de

stad Irkoetsk. Alle gevonden kadavers zijn van 'volwassen en krachtige dieren, 80 procent zijn drachtige vrouwtjes', aldus de verklaring. Experts zijn al dagen op zoek naar de oorzaak van de massale sterfte. De Baikal-rob is een van de weinige zeehondensoorten die in zoet water leven. Met een lengte van meer dan

600 kilometer en een diepte van meer dan 1600 meter is het Baikalmeer het grootste zoetwaterreservoir ter wereld en een populaire toeristenbestemming. De Russische autoriteiten schatten de populatie aan Baikal-zeehonden op ongeveer 128.000. Sinds 1980 is de vangst op de zeehonden streng gereguleerd.

Ontbijtweek start met maaltijd bij Nachtwacht

Met een gezamenlijk ontbijt van leerlingen van de basisschool de Satelliet in het Rijksmuseum in Amsterdam is vanochtend het startsein gegeven voor het Nationale Schoolontbijt. Ongeveer dertig leerlingen van de school uit Amsterdam-Noord genoten gezamenlijk van de maaltijd aan de gedekte tafel in de eregalerij onder de Nachtwacht van Rembrandt. Het jeugdkoor Kinderen voor Kinderen zorgde voor de muzikale omlijsting van het ontbijt. Miss Montreal, die overigens niet zong, opende de week.

Het thema van het vijftende Nationale Schoolontbijt is Gezond ontbijten is geen kunst! Vanaf vandaag gaan op 2900 basisscholen zo'n 550.000 kinderen samen aan tafel om de eerste maaltijd van de dag te nuttigen. In 270 gemeenten ontvangen burgemeesters leerlingen voor een gezamenlijk ontbijt tijdens deze landelijke actie, die tot en met vrijdag duurt. Woensdag is het traditionele Binnenhofontbijt. Kinderen ontbijten dan met Kamerleden in de Gouden zaal van het Mauritshuis in Den Haag.

Sint komt met 'bont gezelschap aan helpers'

In het Sinterklaasjournaal komt de goedheiligman dit jaar met een 'bont gezelschap aan helpers'. Onder anderen John Jones, Jeroen Spitzenberger, Frederik Brom, Joep Onderdelinden, Harry Pie-kema, Mimoun Ouled Radi en Abbey Hoes spelen hierin een rol, heeft NTR vandaag bekendgemaakt. Het Sinterklaasjournaal is vanaf volgende week maandag weer elke dag te zien bij NPO Zapp op 3. De landelijke intocht is op zaterdag 18 november in het Friese Dok-

kum. Diewertje Blok neemt zoals ieder jaar de presentatie van het programma voor haar rekening. Jeroen Kramer gaat wederom als verslaggever het land in, net als Charlie Chan Dagelet die voor het eerst is te zien in het Sinterklaasjournaal. Wat de rol van het 'bonte gezelschap' precies is en hoe dat eruit ziet, kon een woordvoerder van de omroep nog niet zeggen. De NTR kondigde onlangs al aan dat de gekleurde peten van vorig jaar niet terugkeren.

Crimineel: We wonen de loterij 123 keer

Een gezin blijkt de Pakistaanse loterij te hebben gebruikt om geld wit te wassen. Een man en zijn vader claimden tegenover de Britse autoriteiten maar liefst 123 keer in de prijzen te zijn gevallen. "Hij dacht de perfecte verklaring te hebben", stelde de Britse politiedienst NCA vrijdag.

De mannen beweerden in Groot-Brittannië een huis van 412.000 pond (circa 965.000 gulden) te hebben gekocht met de loterijopbrengsten. Dat maakte de politie achterdochtig, omdat de zoon eerder al was veroordeeld voor het witwassen van geld. Een ingeschakelde statisticus liet vervolgens weinig heel van het wonderlijke verhaal.

De zoon gaf uiteindelijk toe dat crimineel geld was gebruikt om de woning te kopen. De rechter veroordeelde hem vrijdag tot 22 maanden cel. De winnende loten waren gekocht op de zwarte markt, om de indruk te wekken dat zijn 81-jarige



Photo: Shutterstock

vader echt in de prijzen was gevallen.

Winnaars van de Pakistaanse staatsloterij moeten volgens de NCA een

aantal weken wachten tot ze hun geld kunnen ophalen. Daarom zijn sommige mensen bereid hun winnende lot voor een lager bedrag te verkopen.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

FC Utrecht **vloert** Ajax in ArenA



Foto: VoetbalPrimaar

Ajax-trainer Marcel Keizer kreeg na de thuisnederlaag tegen FC Utrecht veel kritiek over zich heen.

AMSTERDAM — Zakaria Labyad heeft Ajax een nieuwe dreun bezorgd. Hij hielp FC Utrecht met twee treffers in de ArenA aan een zege op de rivaal uit Amsterdam (1-2).

Na vier gewonnen competitieduels op rij met een doelsaldo van 15-2 besloot Ajax-trainer Marcel Keizer zijn basisformatie toch maar te wijzigen. Hij beloonde Siem de Jong en Kasper Dolberg voor enkele sterke invalbeurten en verwees Donny van de Beek en Klaas-Jan Huntelaar naar de bank. De wijzigingen pakten

niet goed uit want De Jong handelde te langzaam om het de vijf verdedigers van FC Utrecht lastig te maken en Dolberg leek nog niet op de succesvolle spits van het vorige seizoen. Ajax begon zo slecht dat FC Utrecht binnen een minuut tweemaal dichtbij de openingstreffer was. Joël Velt-

man voorkwam dat Gyranó Kerk scoorde en doelman André Onana redde op een kopbal van Ramon Leeuwin. In de zesde minuut was het wel raak. Labyad mocht juichen omdat scheidsrechter Björn Kuipers en zijn assistenten niet zagen dat Kerk buitenspel stond voordat hij de doelpuntenmaker aanspeelde. Na de snelle tegentreffer nam Ajax het initiatief, maar grote kansen bleven uit. De toeschouwers in de ArenA moes-

ten het vooral doen met enkele vermakelijke dribbels van David Neres, die steeds beter in vorm raakt. FC Utrecht leek met een voorsprong de rust te halen, totdat Veltman met een lange bal het hoofd van Matthijs de Ligt bereikte en Nick Viergever de bal in het doel kon glijden (1-1). Gesteund door de gelijkmaker ging Ajax na rust op zoek naar een tweede treffer. Het vele balbezit leidde slechts tot een enorme mogelijkheid

Stand Eredivisie:			
1. PSV	11 30	10. sc Heerenveen	11 15
2. Ajax	11 22	11. ADO Den Haag	11 14
3. PEC Zwolle	11 22	12. VVV-Venlo	11 13
4. AZ	11 22	13. Sparta Rotterdam	11 10
5. Vitesse	11 19	14. FC Twente	11 9
6. Feyenoord	11 18	15. FC Groningen	11 9
7. Excelsior	11 17	16. NAC Breda	11 9
8. FC Utrecht	11 17	17. Willem II	11 9
9. Heracles Almelo	11 15	18. Roda JC Kerkrade	11 7
Uitslagen Eredivisie, speelronde 11:			
Sparta – Heerenveen			0-0
AZ – Willem II			3-2
Excelsior – Roda JC			1-0
Heracles Almelo – FC Groningen			2-1
VVV-Venlo – NAC Breda			0-0
ADO Den Haag – Feyenoord			2-2
Ajax – FC Utrecht			1-2
Vitesse – PEC Zwolle			0-0
PSV – FC Twente			4-3

voor Amin Younes die voor open doel miste. Opvallend was dat Keizer zijn spits Huntelaar op de bank hield maar wel Van de Beek, Daley Sinkgraven en Frenkie de Jong liet invallen. FC Utrecht beperkte zich vooral tot verdedigen maar bleef gevaarlijker dan de thuisploeg. Onana pareerde met een fraaie reflex een schot van Kerk en kreeg na een kopbal van Labyad zelfs hulp van de lat. Hij was even later wel kansloos toen Labyad nog een keer van

dichtbij mocht uithalen (1-2). PSV gaat de komende interlandperiode in met een uitstekend gevoel. De koploper versloeg zondag FC Twente ternauwernood met 4-3 en liep zo nog verder uit op de concurrentie. PSV heeft na elf speelronden al 8 punten meer dan Ajax. Feyenoord moet in het restant van de competitie 12 punten zien goed te maken op de lijstaanvoerder. De Rotterdammers kwamen gisteren uit bij ADO Den Haag niet verder dan een 2-2-gelijkspel.

Butter 6e in marathon New York, Kamworor wint

NEW YORK — Michel Butter heeft een sterke zesde plaats behaald in de marathon van New York. De atleet uit Castricum overtrof met die topklassering op zijn 32e verjaardag zijn eigen verwachtingen. Hij finishte in Central Park in 2.12.39.

De Nederlander liep bijna de gehele race gedurfd mee in de kopgroep en zelfs diep in de wedstrijd nog brutaal aan de leiding. Een versnelling van een aantal Afrikaanse topatleten na zo'n 35 kilometer kon Butter niet beantwoorden. De Keniaan Geoffrey Kamworor won de wedstrijd door de 'Big Apple' in een tijd van 2.10.53. De oudwereldkampioen veldlopen en tweevoudig wereldkampioen op de halve marathon moest nog hard sprinten voor zijn eerste zege in een 'Major Marathon', want zijn landgenoot Wilson Kipsang (oud-wereldrecordhouder met 2.03.23) kwam nog gevaarlijk dichtbij in de laatste meters. Kipsang finishte in 2.10.56. "Prestigieus en groots", noemde Butter de marathon van New York voor de start. Het was al jarenlang zijn grote wens de beroemdste wedstrijd over 42,195 kilometer te lopen. Hij bereidde zich minutieus voor met een lange trainingsstage in Kenia en sliep ook de afgelopen vier weken in Nederland in een zogeheten hoogtetent. Zijn serieuze trainingsarbeid betaalde zich uit in

de wedstrijd door de zwaar beveiligde stad, die nog altijd niet is bekomen van de aanslag met een pick-uptruck in Manhattan, waarbij acht doden en elf gewonden vielen. Butter had geen oog voor al die extra veiligheidsmaatregelen en concentreerde zich op het tempo van de kopgroep, dat niet bijster hoog lag en voor hem goed te volgen was. Pas in de slotfase werden de tempoversnellingen vooraan hem te machtig, maar Butter versaaigde niet en wist in de laatste kilometers nog op te rukken naar de zesde plaats, nog voor de eerste Amerikaan Abdi Abdirahman (2.12.48). Zijn tijd lag ruim boven zijn persoonlijk record van 2.09.58 uit 2012, maar in New York telt vooral de eer.

Depay scoort weer voor trefzeker Lyon



Foto: AFP

Memphis Depay

SAINT-ÉTIENNE — Memphis Depay heeft zijn zesde competitiegoal gemaakt voor Olympique Lyon. De Nederlandse international nam de openingstreffer voor zijn rekening in de uitwedstrijd tegen Saint-Étienne.

Lyon ging daarna driftig door met scoren en liep uit naar 0-5. Na het vijfde doelpunt, gemaakt door Nabil Fekir in de 84e minuut, ontstond er onrust. Boze supporters van de thuisploeg betraden het veld en de spelers van Lyon vluchtten de catacomben in. De scheidsrechter besloot het duel stil te leggen. Pas na een onderbreking van ruim twintig minuten kon de wedstrijd worden afgeemaakt. Lyon behield met 25 punten de derde plaats in de Franse Ligue 1 achter koploper Paris Saint-Germain (32 punten) en AS Monaco (28 punten).

Sock wint eerste masterstitel in Parijs

PARIJS — Tennisser Jack Sock heeft voor het eerst in zijn loopbaan een masterstoernooi op zijn naam geschreven.

De 25-jarige Amerikaan trok in de finale van het masterstoernooi van Parijs tegen de Servische qualifier Filip Krajinovic uiteindelijk aan het langste eind: 5-7, 6-4 en 6-1. Sock sloeg nog een extra slag. Door zijn toernooiwinst kreeg hij het felbegeerde laatste ticket voor de Nitto ATP Finals, het eindejaarstoernooi waaraan de beste acht tennisers van het afgelopen jaar deelnemen. Krajinovic kende een prachtig toernooi in Parijs. De nummer 77 van de wereld bereikte via de kwalificaties de eindstrijd en zijn opmars zette hij voort door de eerste set te pakken. In de tweede set zorgde Sock met twee breaks (tegenover



Foto: AFP

Jack Sock kust zijn trofee.

eentje van Krajinovic) voor de ommekeer. Het verzet van de 25-jarige Serviër was gebroken waarna Sock

toesloeg en zijn vierde ATP-titel veroverde.

Gullit wil alleen door onder Advocaat

HILVERSUM — Ruud Gullit blijft alleen assistent-bondscoach van het Nederlands elftal als Dick Advocaat aanblijft. "Als de KNVB zou besluiten door te willen gaan met Advocaat, zou ik dat geweldig vinden", zei de voormalig international in het praatprogramma van Jack van Gelder op Ziggo Sport.

"We hebben ons op de valreep niet gekwalificeerd voor het WK voetbal, maar zaten wel in een reeks dat we het gevoel kregen dat we weer kunnen winnen met Oranje. Zelfs als we niet goed speelden", zei Gullit, om eraan toe te voegen dat hij niet onder een andere bondscoach wil werken. "Dat is gevoelsmatig. Zoals het nu was vond ik het prima.

Trainer Bilic ontslagen bij West Ham United

LONDEN — Trainer Slaven Bilic is ontslagen bij West Ham United. De Kroaat wordt verantwoordelijk gehouden voor de slechte resultaten van zijn ploeg.

West Ham United staat na elf duels achttiende in de Premier League. Bilic had de ambitieuze ploeg uit Londen ruim twee jaar onder zijn hoede en eindigde in zijn eerste seizoen knap als zevende in de hoogste voetbalklasse van Engeland. Bilic was eerder trainer van

Hajduk Split, Lokomotiv Moskou, Besiktas en de nationale ploeg van Kroatië. Volgens de leiding van West Ham United is het ontslag van Bilic noodzakelijk om de ambities van de club waar te kunnen maken. "We zijn druk bezig met een nieuwe manager en hopen die

Ik heb prettig gewerkt met Dick. Hij heeft veel ervaring en bondscoach is toch heel wat anders dan clubtrainer. Ik heb bewondering voor de manier waarop Dick dat doet. Ik zie ook niet de oplossing in een buitenlander als bondscoach. Wij weten best wel hoe het moet en ook hoe we een team moeten vormen. Daar ben ik van overtuigd", aldus Gullit.

binnen enkele dagen te presenteren", valt op de website van de club te lezen. David Moyes is een belangrijke kandidaat voor de vacature bij West Ham United. De oud-trainer van Everton, Manchester United en Real Sociedad toonde afgelopen weekende al interesse in de functie. "Er is geen vacature bij West Ham maar ik zou zeker interesse hebben", verklaarde hij.